

38

13

COMEDIA NUEVA.

# EL EMPERADOR

## A L B E R T O I.

# Y LA ADELINA.

PUESTA EN VERSO, EXORNADA Y ARREGLADA  
A NUESTRO TEATRO.

POR D. ANTONIO VALLADARES DE SOTOMATOR.

### PERSONAS.

*LIANAS*

- El Emperador Alberto Primero.
- Wilkin, su Guardia de Corps.
- El Baron de Tecél.
- El Conde de Walrón, Capitan de Guardias.
- Derik, Tallista.
- Gerardo, Criado del Baron.
- Madama Wilson, Madre de Adelina, amante de Wilkin.
- Un Oficial antiguo.

- Un Juris-consulto.
- Un Labrador.
- Una Señora Viuda.
- Un Caballero.
- Un Uzier de Cámara.
- Un Escribano.
- Un alguacil.
- Guardias, Cortesanos, y Pretendientes.

*Repetido*

La Escena se representa en Viena.

### JORNADA PRIMERA.

El Teatro representa una tienda de Tallista, con todos los instrumentos correspondientes. Puerta grande al frente, que es la entrada de la casa: otra á la izquierda, que es la habitación de Adelina, y su madre; y otra á la derecha, que es el dormitorio de Derik. Este estará trabajando sobre su banco; y hará fuertes estremos de sentimiento, suspendiendo en tanto el trabajo. Por la puerta del frente salen el Baron, y Gerardo, su Lacayo; quedando dentro de la scena; pero cerca de la puerta sin verlos Derik.

**Bar.** Esta es la casa, Gerardo; y hasta lo último pretendo ver si puedo penetrar todo el fondo á mis deseos.

**Ger.** Pero ¿qué es esto, señor?  
**Bar.** Ya sabrás todo el suceso por menor.  
**Der.** ¡Terrible dial!

▲

¡Oh desgraciado momento!

Bar. Con mis amantes ardores, (ap.

¡impaciente el alma adviertol

¡No puedo resistir mas!

Llego pues... A Señor Maestro (llega

Der. Quien::- Señor ¿qué me mandais?

*Queriendo ocultar su llanto.*

Bar. Yo sé, que con gran secreto

se ocultan en vuestra casa,

sin criados, ni lucimiento,

una viuda, y su hija.

Der. ¿Có no?

¿Con secreto? No os entiendo.

La virtud no necesita

de estar oculta supuesto

que aunque la persigue el mundo

con su rigor y desprecio,

siempre triunfa, porque al fin,

al fin la protege el Cielo.

Los delinquentes se ocultan;

mas no los virtuosos; luego,

si de estas nobles Señoras,

que en mi humilde casa tengo,

es tan grande la virtud,

como su pobreza, creo

que en suponerlas ocultas,

se las ofende en extremo.

Bar. No, no os altereis: Yo sé

quanto habeis por ellas hecho,

en el tiempo de seis meses,

que están pendientes de vuestros

fieles cuidados. Que el Padre,

y Esposo de ellas ha muerto

en la postrera campaña,

con el generoso aliento,

que al Capitan de Wilson,

distinguió siempre; guerrero

tan ilustre, que hizo digno

su nombre, de nombre eterno.

Tambien sé, que le servisteis

en vuestros años primeros;

y grato á los beneficios,

que le debisteis, sabiendo

que gastó todos sus bienes,

y que quedaron por esto

su viuda, é hija en la triste

situacion del menosprecio,

é infelicidad, á vuestra casa las tragisteis, siendo su Agente, su protector, su bienhechor, y consuelo.

Ger. Alguna moza hay aqui: ya el caso voy descubriendo. (ap.

Der. ¡Ah, Señor!.. En el abysmo

en que hoy sumergidas veo

á estas dos nobles Señoras,

con razon las compadezco;

y no, no habrá corazon

que no lo haga!.. ¡Quando pienso,

que esta suerte alcanza á muchas

nobles familias, no tengo

fuerzas para resistir

estas lagrimas, que viertol

Mientras, que sus generosos

esposos viven, haciendo

prodigios de su valor

en los enemigos nuestros,

reciben satisfacciones,

gustos, aplausos, y obsequios

de todos: ¡Pero en llegando

á morir qualquiera de estos

guerreros nobles, su viuda

se vé humillada sintiendo

todo el rigor de la suerte,

del olvido, y del desprecio.

Y sus hijos, sepultados

en los lastimosos senos

de la obscuridad, y faltos

de todo humano consuelo,

mueren al fin ignorados,

sin que los merecimientos

del Padre les sirva, ni

su virtud, ni nacimiento!

¡Esta es la vil recompensa,

este es el pago, este el premio

que dá el mundo á la memoria

de barones tan perfectos!

Ger. ¿No dixé yo, que aqui habia (ap.

gato encerrado? Escuchemos.

Der. ¡La miseria en que las miro,

rompe de dolor mi pecho!

¡Ah, podrá haber quien con vista

indiferente, esté viendo

á una Madre!.. ¡Mas qué Madre!

con su hija que adora..... ¡Pero

qué hija también! ¡Qué virtud!  
 ¡Qué virtud!... ¡Preciso es verlo,  
 para creerlo, Señor! Desde  
 que el sol muestra sus reflexos,  
 hasta la noche, sus manos,  
 sin cesar, están cosiendo,  
 para que su desmayada  
 madre, tenga su alimento.  
 Yo serví, bajo del mando  
 de su gran padre algun tiempo.  
 ¡Qué soldado tan valiente!  
 ¡Qué honrado! ¡Qué caballero!  
 El nombre del Capitan  
 Wilson, debe ser perpetuo  
 en la nacion, porque admire,  
 é imite sus grandes hechos.  
 Desde que le conocí,  
 le debí el mayor aprecio;  
 fue mi bienhechor, y yo  
 que á su viuda, é hija hoy veo  
 tan miseras, este amor  
 reconocido las vuelvo.  
 ¡Mas de qué sirve!.. ¡Ah, Señor!  
 ¡Por qué no concede el cielo  
 como voluntad, caudal,  
 que acredite un verdadero,  
 grato corazon! ¡Con qué  
 gusto llegara á ofrecerlo  
 á estas Señoras, en las  
 desdichas que padeciendo  
 están! Yo sería el hombre  
 mas feliz del Universo,  
 dándolas quanto tuviera,  
 por ver sus rostros serenos;  
 y no que los miro siempre  
 (¡Ah, qué compassion!) cubiertos  
 de la amargura, del llanto,  
 del dolor, y desconsuelo.

Ger. ¡Qué buen hombre es el Tallista!  
 Pero mi Amo ¡qué perverso!  
 Mientras está aquel llorando,  
 apuesto, que está riyendo;  
 pues lastimas, y desdichas,  
 son para él divertimientos.

Der. Mas, Señor, ¿qué pretendéis  
 con estas Señoras? ¿Puedo  
 formar alguna esperanza  
 de que se mude el funesto

semblante de su fortuna?  
 ¡Oh, si os dirigiera el cielo  
 para sacarlas del triste  
 estado suyo!

Far. Protesto,  
 que ese solo es el cuidado  
 que aqui me conduce.

Der. ¿Cierto. (con alegre viveza.  
 Señor?

Bar. Sí, amigo.

Der. ¡Qué gozol!  
 ¡Ya respiro! Este momento  
 iba para ellas á ser  
 el mas infelice!.. ¡Tiemblo  
 de imaginarlo!

Bar. ¿Pues cómo? (sobresaltado.

Der. Si Señor: de su aposento  
 es esa la puerta: en ella (por la de la  
 oculto, hace poco tiempo, izquierda.  
 que á la preciosa Adelina  
 estuve, señor, oyendo,  
 que á la madre la decia  
 tales cosas, que han cubierto  
 de espanto á mi corazon!  
 Oíd, vereis no pondero.  
 Secad, madre, la decia,  
 esas lagrimas, que hiriendo  
 están á mi corazon!  
 ¡Ay Dios! ¡Dad algun consuelo  
 á tantas fatigadoras  
 penas! ¡Calmad los tormentos  
 que os agitan! ¡De la sabia  
 justa providencia, espero  
 aquella tranquilidad,  
 necesaria! ¡Ah madre! ¡Os ruego  
 por amor de Dios, templeis  
 esas angustias, ó muero  
 en vuestros brazos! Fuchér,  
 es hombre honrado, y no creo  
 nos persiga qual pensais.  
 Su alma enternecida al vernos  
 nos compadecerá; y yo  
 puesta á sus pies, y vertiendo  
 en lagrimas por los ojos  
 mi corazon, os prometo,  
 que ha de ser de piedra, ó es fuerza  
 que le obligue el sentimiento  
 á ser el paño de nuestras

lágrimas, aunque le vemos,  
causa de ellas principal.  
Esto dixo señor; y esto  
de dolor os aseguro,  
que ha quebrantado mi pechol

**Bar.** ¿Y ese bárbaro Fuchér,  
quién es? No esteis tan inquieto.  
Decidme de todo el caso  
la verdad, que su remedio  
veréis pronto. Así le obligo (ap.  
á que diga este secreto,  
por si es útil.

**Der.** Dios bendito,  
rendidas gracias os vuelvo,  
por esta dicha! Es Fuchér,  
señor á lo que comprendo,  
un mercader á quien debe  
esta madre algun dinero.  
El se cansa de esperarla;  
y como acreedor sobervio  
la persigue.

**Bar.** Bien está.  
¿Has entendido este cuento? (apart. á  
¿Conoces á este Fuchér? (Gerardo

**Ger.** Mucho. (con risa.

**Bar.** Pues sin perder tiempo  
es fuerza le busques; para  
que executes lo que pienso.

**Der.** Noble señor, de hora en hora  
estoy esperando (¡ah cielos!)  
que vengan con algun orden  
por esta deuda, y que viendo  
la miseria de madama  
Wilson, me la prendan; pero  
me costaría la vida,  
y á su-hija también.

**Bar.** Ya veo,  
que en este caso es preciso  
no se pierdan los momentos.  
Avisadlas, que á sus pies  
quiero ofrecer mis respetos.

**Der.** Quién sois, señor?

**Bar.** El Barón  
de Tecél.

**Der.** Sois su remedio, (muy alegre.  
y el unico protector;  
que tienen sus desconsuelos:  
pues con el Emperador

solicita vuestro zelo;  
favorezca á estas señoras:  
voy á llamarlas corriendo.  
¡La alegría me arrebató!  
¡O Dios! ¡Qué señor tan bueno!

*Mirando al Barón se entra por la izquierda.*

**Bar.** Gerardo ¿no te ries mucho  
de las cosas de este necio,  
y del lastimoso estado  
de sus huespedas? Rebiento  
de risa. ¡Qué tonta gentel!

**Ger.** Pues señor, ¿á qué viene eso?

**Bar.** ¿No adviertes que esta aventura  
y el haberla descubierto  
francamente este buen hombre,  
facilita mis intentos?

**Ger.** Como los ignoro, nada  
comprendo de quanto advierto.

**Bar.** Pues escucha: estoy amando,  
con el mas ardiente afecto  
á Adelina, que es la hija;  
muchacha hermosa en extremo,  
pero de mucha inocencia;  
y aunque es de espiritu recto  
madama Wilson su madre,  
como se hallan pereciendo,  
esta situacion dispone  
á mi esperanza el efecto.

Yo las tengo persuadidas,  
que pido, suplico, y ruego  
al Emperador por ellas;

pero de esto no me acuerdo;  
pues si le hablara, al instante  
aquel magnánimo pecho,  
las pusiera en un estado  
no favorable á mi intento;

y para lograrle es fuerza,  
que vaya siempre en aumento  
su miseria, porque mientras  
mas grande esta sea, creo  
se sujetará mejor  
Adelina á mis deseos;  
con que el mercader Fuchér  
que cause mi dicha espero.

**Ger.** ¿Pero cómo, señor?

**Bar.** ¿Cómo?  
buscale sin perder tiempos

pagale esta deuda: toma el vale, y el documento que del Juez haya sacado para que se cobre; y luego busca un Eseribano amigo, y un Alguacil, y con ellos (poniendete otro vestido, pues aun no te ha visto el Maestro) vente á esta casa, sentando que eres de Fuchér Caxero, y no pagando, haz que pongan á la madre en un encierro.

Ger. ¿En la carcel?

Bar. Sí.

Ger. ¿Pues qué se conseguirá con eso?

Bar. Todo: ¿pues la hija mirando en estado tan funesto á la Madre, no es preciso vaya á mi casa, y vertiendo lágrimas, pida mi amparo, mayormente no teniendo mas que á mí, que la proteja?

Ger. Decís muy bien.

Bar. ¿Y no es cierto, podré entónces seducirla, y lograr su vencimiento?

Ger. Será conforme.

Bar. ¿Conforme?

Lo piensas bien, majadero. ¿Pues hasta que se reduzca, crees que soy tan poco cuerdo, que tendrá su libertad la madre? Pues no: primero haré muera en las prisiones, que yo ceda, sino llevo á ver rendida á Adalina al dulce gozo á que anhelo.

Ger. ¿Podrá hallarse hombre tan malo! ¿Qué maldito pensamiento! (ap.)

Bar. Ya Madama Wilson sale.

Ger. ¿La madre?

Bar. Sí, vete luego.

no te vea: á Fuchér busca, y haz lo que he dicho.

Ger. Ya entiendo.

Voy al punto. ¿Qué la tierra no se trague á este perverso!

*Vase por el frente: Por la izquierda salen Madama Wilson en trage humilde de luto, y Derick, quedando junto á la puerca.*

Mad. Derick, ¿podré presentarme con estremos de sentimiento.

á tan grande caballero en este trage?

Der. Señora, ahora no penseis en eso, que él viene á daros alivio.

Mad. Pues yo solamente os ruego, Derick, que me consoleis á Adalina.

Der. Voy á hacerlo.

¡Dios mio, ha ved que hoy acaba, ap. de esta madre el sentimiento! (Vase.)

*Llega al Baron con rubor.*

Mad. Señor, á vuestra presencia confusa, y turbada llego; pues mi tige:: mi desgracia::

Bar. Yo, Señora, compadezco mas que nadie vuestras penas.

Mad. ¿Cómo puedo dudar de ello, si el único asilo sois de mis atroces tormentos!

Mas, señor, manifestadme si el Emperador excelso se digna de::

Bar. Pardonadme, si os interrumpo. ¿Qué es esto?

*Mirando á la izquierda.*

¿Cómo no la veo?

Mad. ¿A quién?

¿A mi hija Adalina?

Bar. Cierto; pues es por todas sus gracias, digna del mayor aprecio.

Mad. La favoreceis, señor.

Bar. Su belleza es un portento, que merece admiracion.

Mad. ¿Su belleza! No comprendo, que ella otra tenga, que aquella que nace de su talento, y de su virtud: ¡tal vez no tendrá efugio mas cierto, que ésta, dentro de muy pocos dias!

6  
Bar. ¿Por qué decís eso?

Mad. ¿Qué por qué lo digo? ¡Ah!

¡Perdonad, Señor, si llevo á hacer declaren mis ojos llorando mi sentimiento!

¡Mis largos pesares, van á darme muerte, y su aspecto horrible, quizá me asombre ménos, que el ver como dexo á mi Adelina! ¡A mi hija!

¡Solá, infeliz, sin consuelo, errante, y abandonada!

¡Oh, qué terrible tormento! Su hermosura, y sencillez, pueden ser los instrumentos que la conduzcan (¡qué horror!)

¡al estado mas funesto! ¡Esto me hará temblar, hasta en el sepulcro!

Bar. Ese extremo de inquietud, calmad, Señora.

Mad. Despues que me quitó el cielo mi esposo, vos solo sois mi protector, y remedio; pues os habeis encargado con un generoso anhelo en solicitar mi alivio, y aun no sé por qué.

Bar. Tuvieron, vuestra familia, y la mia siempre unión, y estos recuerdos hacen que proceda yo, conforme ellas procedieron. Por su hija amable, es por quien *ap.* solamente me intereso.

Mad. Y decid, Señor: ¿se acuerda de los servicios tan buenos de mi difunto Wilson la Corte?

Bar. ¡La Corte! De eso no me hables. Ella, Madama, es un pais de ingratos lleno; y vuestras desgracias son las que me hacen conocerlo.

Mad. ¿Pero con el Soberano hablasteis, Señor?

Bar. Hoy mesmo.

Mad. ¿Y este Emperador glorioso,

en quien encuentra consuelo todo infeliz, pues jamas se molesta de sus ruegos, oye los míos?

Bar. Está para escucharles muy lexos.

Mad. ¿Cómo? *(sobresaltada.)*

Bar. Un Principe rodeado siempre de mil lisongeros, y alabado de una voz mercenaria, en los efectos distinto es de lo que cree el vulgo.

Mad. ¿Pues qué hay de nuevo? *(Como arriba.)*

hablad, Señor; ¡de una vez beba yo el tósigo!

Bar. Tiemblo, al ver que un golpe mortal, en mis voces os prevengo.

Ayer me negó, Madama, vuestra pretension: resuelto hoy mismo la repetí; pero en vano, pues con ceño airado me dixo: No porfies, Baron: no tengo motivo para ofrecer el mas inferior recuerdo de Wilson á la memoria.

Yo, turbado, aunque sintiendo sobre mi corazon, tanto ultrage, tanto desprecio, tuve que ver la razon sepultada en el silencio.

Con este engaño, mis dichas *(ap. muy alegre.)* y sus pesares prevengo.

Mad. ¡Válgame Dios! ¡Ya acabaron mis recursos! ¡Vuestro esfuerzo fué, Señor, sin fruto! Mas al Soberano no le echo la culpa: su generoso espíritu, ¿cómo puedo pensar, que obre así, por sí? Mal intencionados, pienso le habrán inspirado contra mi Wilson! ¡Ya no hay mas medio, qué morir!

Bar. Estas angustias, *(ap. con júbilo.)*

regozijan á mi pechos;  
pues ellas van acercando  
el logro de mis intentos.

*Mad.* ¡ Madre afligida ! Ya todas  
mis esperanzas murieron !

*Bar.* Por lo que al Emperador  
hace, Madama, es muy cierto;  
mas por lo que á mí respeta,  
siempre, siempre seré vuestro,  
y de Adelina : ¡ Me causa  
el mas grande sentimiento  
vuestro dolor ! Por no verle,  
y llorar con vos, me ausento.  
Para el golpe de Fuchér, *(ap.*  
bien preparada la dexo. *vas.*

*Mad.* ¡ Qué piadoso es el Baron !  
¡ Mas ya todo se ha desecho !  
¡ La dicha, y aun la esperanza,  
me ha quitado el cielo !  
Mas es fuerza bendecirle,  
y sacar del mal, provecho !  
¡ Oh, si yo no fuera madre.  
¡ Ay hija mia ?

*Sale Adelina, corre á ella Madama, y la  
abraza.*

*Ade.* ¿ Tenemos,  
madre amada, alguna buena  
noticia ?

*Mad.* ¡ Todo es adverso !

*Ade.* ¿ Cómo, señora ? *(curbada)*

*Mad.* ¡ Hija mia !  
¡ Ya es nuestro pesar eterno !  
Ya se acabó mi constancia.

*Ad.* ¿ Pues qué hay, Señora, de nuevo ?

*Mad.* ¡ Qué hi aún nos queda esperanzal

*Adel.* Pues el Baron:

*Mad.* ¡ Fué su zelo  
en vano ! ¡ Fué su eficacia  
por nosotras sin efecto !

*Ade.* ¿ Con qué ya no hay esperanza ?

*Mad.* ¡ No, hija mia !

*Ade.* ¡ Justos cielos !

*Mad.* El Emperador nos niega  
su clemencia. Está creyendo  
que el difunto padre tuyo,  
y mi esposo, en los progresos

de sus campañas, jamas  
hizo cosa de su aprecio;  
por cuya causa, no está  
obligado á dar remedio  
á su desdichada viuda,  
y huérfana. ¡ Mira si esto  
es, Adelina querida,  
nuestro último desconsuelo !

*Ade.* Es cierto; pero á vuestra hija  
aun tenéis al lado vuestro,  
señora, y sabrá enjugar  
con su terneza, y afecto,  
vuestras lágrimas, y suyas.

*Mad.* ¡ Justo Dios !

*Ade.* Si han satisfecho  
mi trabajo, y mis cuidados,  
hasta aquí todos aquellos  
urgentes casos, que os daban  
afliccion, herís mi pecho  
mortalmente, madre mia,  
dudando, que aun pueda hacerlo.  
El cielo, en quien yo confío,  
me sostendrá en el empleo  
tan amable para mí,  
de cumplir con lo que debo.

¿ Puedo yo pagar jamas  
el que me hayais criado, siendo  
mas de amante, que de madre,  
vuestra terneza y afecto ?

¿ No me habeis alimentado,  
llenando mis pensamientos,  
de honor, nobleza, y virtud ?

¿ Esta no ha sido el objeto,  
que supisteis infundirme  
por oráculo, y modelo ?

Pues, señora, yo sabré  
con mi sudor manteneros,  
hasta que mi misma sangre  
llegue á ser vuestro alimento.

*Mad.* Amable Adelina mia,  
tú piensas bien, y ya es tiempo  
de desplegarle las velas  
á tan nobles sentimientos.

*Ade.* Para ser obedecida  
de mi amor, y mi respeto,  
decidme lo que quereis  
de mí exigir.

*Mad.* Considero,

Comedia nueva en tres Actos.

qué has de temblar!

*Ade.* ¿Yo señora?

*Mad.* Sí, ¡qué es un golpe tremendo!

*Ade.* ¡De horror á mi corazón cubris con esos misterios!

Hablad, madre mia.

*Mad.* Escucha:

Wilkin te adora, y afeto

le tienes: ¿Qué, te averguenzas?

*Ade.* Este amor es: *(llena de rubor.)*

*Mad.* Muy honesto:

es verdad: Yo le aprobaba:

y creí hasta este mismo

dia, que esta union sería

dulce á vosotros, y al cielo

grata. Wilkin, es un joven

prudente, sabio, y modesto:

pero su fortuna está

de su mérito muy lejos.

*Ade.* ¡Su fortuna!

*Mad.* Si, hija mia:

El debe su nacimiento

á un padre tan desgraciado,

como noble. Con un pleito,

que ha tenido á la menguante

de sus años, se ha desecho

su heredad fértil, y está

retirado del comercio

del mundo, llorando siempre

su destino tan adverso.

De algunos buenos parientes,

y de amigos verdaderos

la instancia, y solicitud,

no ha mucho, que consiguieron,

que entrase Wilkin por Guardia

de Corps, de nuestro supremo

Emperador.

*Ade.* ¿Y quién duda,

qué tenga adelantamientos

en el servicio?

*Mad.* ¿Qué error!

Esa esperanza la vemos

muy llena de incertidumbre:

y para nosotras, creó

sería un suplicio cruel,

ver á este joven tan bueno,

cargado con la desgracia,

que hoy nos persigue. Este peso

horrible, le ahogará. Si

le quieres:::

*Ade.* ¡Si yo le quiero, con viveza triste. señora! ¡Ay Dios!

*Mad.* Si este amor,

tiene en tu alma tanto asiento,

como la virtud, le debes

renunciar. *(Adelina se sorprende.)*

*Ade.* ¿Renunciar? Pero

si vuestra eleccion me le hizo

tan digno de mi amor tierno;

si me ama....

*Mad.* Por eso mismo

le debes pagar su afecto,

librándole de la carga

de nuestros males: hoy quiero

le adviertas, que en vano tenga

esperanza.

*Adelina.* ¿Y cómo puedo

decírselo honestamente,

sin haber causa para ello?

A su desgraciado padre

escribió estaba dispuesto

á unirse conmigo, con

vuestro gusto: espera, lleno

de júbilo, que su padre

le dé su consentimiento:

¿Pues cómo ha de deshacerse

lo que vos misma habeis hecho?

*Mad.* Porque es preciso.

*Adel.* Si lo es,

mi gusto es el gusto vuestro:

¡Despedid hoy á Wilkin,

y mateme mi tormento!

*Sale Wilkin con uniforme de Guardia*

*de Corps.*

*Wil.* ¡En qué ocasion tan dichosa

en este sitio os encuentro,

señora's! Bella Adelina,

rendido á tus pies hoy llevo

á ofrecer mi corazón,

por el gozo que poseo.

*Se poñe á los pies de Adelina, esta se re-*

*tira á los brazos de su madre, la que*

*levanta á Wilkin.*



Adel. Ah, madre mia!

Mad. ¿Qué haceis, Wilkin? Levantad.

Wil. Ofrezco *(saca una carta.)*

á vuestro amor esta carta de mi padre. Ya bien puedo llamaros madre, y podeis llamarme vos, hijo vuestro.

En fin, consiente mi padre en que se haga el Hymeneo entre su hijo, y vuestra hija, siendo muy gustoso de ello.

Pero qué advierto? Adelina, tú suspiras? Me estremezco de verte así! Tú á mi gozo no correspondes? Yo muero!

Ad. Pobre Wilkin! Ay Dios! Madre, habladle vos! *ap!*

Wil. Pues qué es esto?

Estás, Adelina, fuera de tí! Tus ojos tan bellos á otra parte vuelves? toda te inmutas! A las dos veo tan cubiertas de amargura, y lágrimas! Dolor fiero! Hablad, señora, por Dios!

Mad. Pues lo quereis, me resuelvo.

Pensad, ó Wilkin! Que un jóven honrado, noble, y discreto como vos, puede llegar á lograr un casamiento en todo muy ventajoso.

Nosotras nada tenemos: y hasta la misma esperanza, se nos cambió en desconsuelo.

Y pues el cielo ha querido humillarnos, su decreto abrazamos resignadas; mas vuestro conocimiento debe entender no os conviene en su estado tan adverso, mi Adelina para esposa.

Wil. Qué es lo que he escuchado, *(cielos!)*

Mad. Yo me contemplo obligada á haceroslo manifesto.

Wil. Pero me agraviais pensando, que una alma tan baja tengo,

que sienta despues no haber aspirado á otros provechos.

Ah, señora! Yo aseguro mis dichas, y mis obsequios, en mi obrar, y en la virtud de Adelina: ella es el centro de mi corazon. Solo á ella adoro.

Mad. Yo bien lo creo; pero este amor á vos, y á ella os perderia; y es cierto, que debeis por ella, y vos, abandonarle. En efecto,

Wilkin, no volvais á verla.

Wil. De mí exigir quereis eso?

Mad. Yo os lo mando.

Wil. Pues mandad, que se espire, que se arme vuestro brazo, para darme muerte, vereis como os obedezco:

mas que no vea á Adelina, eso es lo que hacer puedo.

Pero llorais? Tú, Adelina, viertes lágrimas? Ya advierto, señora, que no quereis,

lo que mandais. Aún, veo se hace escuchar la piedad.

Vos mirais mis sentimientos, y que amo á Adelina. Pues cómo podré, sino muero

de ella apartarme, y no verla?

Ah qué bárbaro precepto!

Adel. Esto es mucho! Ya le falta *(ap.)* la resistencia á mi pecho!

Wilkin amado! *(mirándole tiernamente.)*

Wil. Tú callas Adelina! Tu silencio declara, que te conformas

con el mandato severo, que se me impone: mas para

mi alivio, responde al ménos.

Consienten en ver mi muerte tambien?

Adel. Yo solo obedezco á mi madre, que esto quiere!

Mas resisto al mismo tiempo la naturaleza, que

por tus virtudes, confieso

me obliga á amarte: Dios te haga

(Llora.)

tan feliz como deseo;

ya que soy tan desgraciada,

Wilkin mio, qué te pierdo!

No puedo decirte mas!

Mad. Idos, Wilkin.

Wil. Esto es hecho!

No esperé me condenase

á tan terrible tormento

la última sentencia! Mas,

Adelina, solo quiero

sepas, que ocuparás siempre

el fondo ameroso, y tierno

de mi corazón; feliz

mucho, por el mucho afecto

que te profesa! La muerte

romperá los ligamentos

de esta pasión solamente!

Te adoraré: será eterno

mi amor. A Dios, dueño mio,

y en el altar de tu pecho

hallen mis tristes suspiros,

mis ayes, quejas, lamentos,

lágrimas, ansias, y angustias,

el abrigo, que apetezco,

pues ahora puedo dexarte

pero olvidarte no puedo. (Vas.)

Se reclina Adelina en los brazos de Madama.

Ade. Sostened mi corazón,

madre mia! Este funesto

mandato, ay Dios! Esta injusta

separacion:::

Mad. Pues qué es esto? (sobresaltada.)

Salen Gerardo con otro vestido, el Escribano, y Alguacil; Adelina se

sorprende mas.

Pero quién llega? Señores,

qué se os ofrece?

Ger. Podremos

ver á Madama Wilson?

Mad. No encuentro reparo en ello.

Ger. Sois vos?

Mad. Si señor.

Ger. Muy bien.

Yo soy Madama el Caxero,

del señor Fuchér.

Mad. Ay Dios!

Alg. Lo que ha de haber es dinero;  
ó de lo contrario:

Ade. Qué?

(Turbada.)

Escr. Señoras, aquí os traemos

este auto: soy Escribano:

Ministro este caballero:

la parte presente: con que

que pagueis os amonesto,

sino quereis ir:::

Ade. Adónde?

(como arriba.)

Alg. A la cárcel.

Ger. Compadezco

ap.

á estas señoras: mas mi amo,

que es un Neron, lo ha dispuesto.

Ade. A la cárcel? Justo Dios!

Mad. Con tanto horror yo fallezco!

Alg. Venid.

La ase: Adelina se interpone: el Escribano la separa: ella pasa á la puerta de la izquierda precipitadamente y llama

á Derick

Ade. Esperad::: Derick:::

Tened piedad, santos cielos!

Mirando á su madre.

Derick!... mas fuerte, y sale Derick.

D. Qué quereis.. Qué es esto! corriendo

Ade. Ah!

Señalando á su madre sin poder hablar.

Der. Qué inquietud os agita?

Ade. Mi madre!:::

Der. Hablad: despachemos,

Ade. Mi madre está presa!

Der. Cómo?

Pasa temblando junto á Madama, y lo mismo Adelina.

Mad. Sí, Derick, y poco menos  
qué muerta! Porque Fuchér:::

Ade. La justicia::: (Señalando á los tres.)

Der. Ya lo entiendo.

Sin saber lo que se hace de sobresaltado.

Soltadla? (llegando á ellos.)

Alg. Cómo soltar?

Apartese.

Der. Caballeros,

mi tienda, mis utensilios,

herramientas, quanto tengo,

y hay en mi casa, podrá

responder por el dinero

que debe aquesta señora?

*Escr.* De modo, qué::

*Despues de haberlo mirado todo,  
se la quita.*

*Der.* Deteneos:

Esta casaca tambien,  
que estrené hace poco tiempo,  
puede agregarse, y aun:::

Esperad, porque aquí dentro  
tengo otra chupa, y con ella  
que habrá bastante contemplo.

*se entra corriendo.*

*Ger.* Qué corazon tan honrado!

Pocos amigos hay de estos.

*Sale Derick con la chupa.*

*Der.* Vaya, ved si esto es bastante.

*Escr.* Que es suficiente comprehendo,

*A parte à Gerardo, y Alguaciles.*

esta fianza: en no admitirla  
obramos contra derecho,  
y nos puede venir mal.

Qué os parece, que aquí harémos?

*Ger.* Mi amo os encargó:::

*Alg.* Vuestro amo?

A la puerta del infierno  
llegaré por un amigo;  
pero no mas: señor maestro,  
estos bienes son bastantes  
para afianzar el dinero,  
que se debe.

*Der.* Pues si estais,

señores, bien satisfechos,  
dadme una carta de pago,  
y cargad con todos ellos.

*Arrojando ácia ellos las herramientas.*

*Escr.* Eso no sirve, esperad.

Inventariar es primero  
todos estos muebles.

*Saca sintero y papel, y escribe sobre  
el banco.*

*Der.* Bien:

inventariad, y acabemos.

*Mad.* Noble Derick, esta accion  
aunque estimo, no la acepto;

pues si de esto os despojais,  
no ganareis el sustento.

*Der.* Vaya, Madama, callad,  
y dexad hacer.

*Mad.* No puedo  
permitirlo.

*Algs.* O componerse,  
ó á la cárcel.

*Der.* Está ya hecho  
el inventario?

*Escr.* Ya está.

*Der.* Pues dexad que hable.

*Algs.* Vendrémos

mañana para vender

los muebles, sino hay dinero.

*Esc.* En tanto está á vuestro cargo  
la deuda, Madama, y ellos.

*Der.* Todo queda á mi cuidado;  
y si hay mas, tambien lo acepto.

*Esc.* Firmad aquí.

*Der.* Tres mil firmas (*firma.*)  
hecharé, si pende en eso.

Vayan ustedes con Dios.

*Los 3.* El os guarde. (*vanse los 3.*)

*Ade.* Qué ya os veo,  
madre mia, entre mis brazos!

*Mad.* Si hija mia: Yo os confieso  
Derick, que ha rasgado mi alma  
vuestra noble accion! Yo muero!

*Ade.* Respirad tranquila ya;  
venid, tendreis en el seno  
de mi corazon descanso.

*Mad.* Vamos hija. Quanto os debo,  
Derick generoso!

*Der.* Nada:

No es bien aquel que poseemos,  
sino sirve á los amigos,

é infelices. El comercio,  
que se hace en estos, Madama,

produce por uno, ciento.

Lo que importa es, que á la suma  
clemencia le tributemos,

gracias rendidas, porque  
todo lo demas es ménos.

*Mad.* Justo Dios:::

*Ade.* Suma bondad:::

*Der.* Sagrado hacedor supremo:::

*Mad.* Mi corazon os tributo.

*Ade.* Mi alma rendida os ofrezco.

*Der.* Y yo os doy humildes gracias  
con gozo, y júbilo inmenso.

## JORNADA SEGUNDA.

Salon corto, pobremente adornado, que es la habitacion de Adelina. Esta estará sentada en una silla, teniendo una mesa pequeña á su lado izquierdo con luz sobre ella, y en su falda ana almohadilla, y alguna tela blanca, en que coserá unas veces, y otras quedará suspensa, fixando el codo del brazo izquierdo sobre la mesa, y reclinando la cara en la mano. En esta accion principiará la jornada, estando así un momento sin hablar; pero haciendo estremos de sentimiento.

*Ade.* Válgame Dios! Qué tormento podrá igualar á este mio! Me estremezco, y tiemblo, quando mis de gracias exámino! *(cose.*  
 Mi madre:: Ah, madre amada! lo dexa Depo ito aperecido de mi amor: mi madre, ya sin esperanza la miro de poder lograr aquel premio tan justo, y tan digno, al mérito de mi padre!  
 Y de esto solo ha nacido su cruel determinacion, de arrancar del pecho mio quella amable porcion, que alimentó mi cariño: á mi Wilkin: ya lo dixé: mio le juzgué, y muy fino para ser idolo honesto de mis tiernos sacrificios.  
 Sí, Wilkin; para olvidarte será la muerte mi alivio. Pero con estas memorias de hacer mi labor me olvido; y ella sola será ya de nuestra vida el asilo.  
 Pues á coser, Adelina, *(cose* y á olvidar lo que has sabido amar tanto. Y qué, podré *(lo dexa.* por mas que quiera cumplirlo? Wilkin amable, mis ansias, y fatigas te dedico!  
*Sigue cosiendo; y por la derecha sale Wilkin muy despacio, y como turbado.*  
*Wil.* La puerta hallé abierta; y como

este es el dulce destino de mi Adelina, por mas que su madre me haya dicho, que no la vea, y la olvide, imposible es conseguirlo; pues mi amor:: Pero qué veo? *(la vé.* No es ella, cielos divinos, Adelina!

*Corre á ella como fuera de sí, de gozo.*  
*Ade.* Quié::: Ay Dios! Wilkin!  
*Vuelve la cara, le vé, se sorprende, y dexa caer la almohadilla.*

*Wil.* Dulce dueño mio, no te asustes: mis respetos, mi amor, constancia, y martirio, me traen á tus pies.

*Ade.* Pues qué, *(se levanta con regocijo.* mi madre lo ha permitido?

*Wil.* No, que la puerta hallé abierta, y sin reparar peligros, entré á verte.

*Ade.* Cómo? Ay Dios!  
*Turbada mirando á todas partes.*  
 Tiemblo con haberte oido!  
 Mi madre, y Derick salieron: si al volver te ven, preciso será que yo muera! Vete, no busques mi precipio!  
 Vete por Dios!

*Wil.* Y tú puedes abandonar un cariño tan honesto, y un amor tan puro, como es el mio?  
 Te atreves á deshacer un vínculo, que ya ha unido por nuestras dos voluntades, nuestras almas, y alvedrios?  
 No, Adelina mia; no quieras que con tan crecido dolor, muera tu Wilkin!  
 Este sería un delito para tu virtud, atroz, y para mí, el mas impio!  
*Ade.* No me hables mas, que á tus voces el corazon dividido en dós mitades le observo!  
 Yo te quiero::: Ya lo he dicho; pero véte; y no te acuerdes

de Adelina!

Wil. Cruel martirio!

Así lo quieres?

Ade. Yo no;

mi madre así lo ha tenido  
por conveniente.

Wil. Y pretendes  
observar lo que hoy nos dixo?

Ade. Pues aunque sepa llorarlo,  
cómo podre resistirlo?

Wil. Amandome.

Ade. Sí, yo te amo;  
pero tú no serás mio!

Wil. Quién lo impide?

Ade. Aquel precepto.

Wil. Y mi amor?

Ade. Siempre es el mismo.

Wil. Pues ese es un amor cruel.

Ade. No es sino constante.

Wil. Es tibio.

Ade. Es prudente.

Wil. Y la palabra  
de ser mi esposa?

Ade. En mi arbitrio  
no está el cumplirla, Wilkin.

Wil. Por qué?

Ade. Pues no lo has oido  
á mi madre?

Wil. Luego intentas  
obedecerla?

Ade. Es preciso.

Wil. Y abandonarme?

Ade. Eso no;

quererte sí; te lo afirmo.

Wil. Pues si me quieres, mi bien,  
estas lágrimas, que el mismo *(de ro-*  
*amor produce, te piden dillas.*  
hagas feliz mi destino.

Para tí nació Wilkin;

pues sea feliz contigo.

Ade. Levanta:: Ay Dios! Qué batalla

en mi pecho han promovido

tus expresiones! Contrarios

afectos, de mis sentidos

se apoderan! Ah, Wilkin!

Levanta, y vete.

Wil. No aspiro

á otra cosa, que á ser tuyo.

Si de tu voz no consigo  
la seguridad, verás  
que á tus pies amante espiro,  
primero que me levante  
de ellos.

Ade. Mortal parasismo!

Wil. Qué me respondes?

Ade. Mi madre::

Wil. Mi amor::

Ade. Su mandato::

Wil. El fino

afecto de Wilkin::

Ade. Ah!

Y qué extremos tan distintos!

Levantate.

Wil. Para qué?

Ade. Para qué? Para ser mio.

Wil. Pues de esa suerte, no puede

*Se levanta con sumo gozo.*

ya temer ningun peligro

mi corazon, Adelina.

Qué feliz Wilkin ha sido!

Ade. Vete, por Dios, no te vean.

Wil. Sin tí, tendré dividido

de mi alma mi corazon.

Ade. Y sin tí será preciso,

que esten separadas mis

potencias de mis sentidos.

A Dios, Wilkin.

Wil. A Dios, dulce

dueño, donde yo me miro.

Ade. Y Dios permita::

Wil. Y el cielo

se nos muestre tan propicio:

Ade. Que una mi afecto á tu amor.

Wil. Que sea feliz contigo.

*Adelina se va por la izquierda, Wilkin*

*por la derecha: éste al llegar al bastidor,*

*vuelve á entrar en la escena, obser-*

*vando á Adelina dentro, y des-*

*pues dice:*

Wil. Ya se entró. Qué perfeccion!

Qué virtud! Está escondido

en mi Adelina el tesoro

mas deleitable, y mas rico

de la honestidad. Dichoso

yo, si poseerla consigo.

Soberana providencia,

en vuestro amparo confío  
que siendo Adelina mía,  
me habeis de dar lo preciso  
para que ella, yo y su madre,  
podamos vivir tranquilos:  
pues quien os busca postrado,  
siempre os encuentra benigno.  
Y por corta recompensa  
de lo que postrado os pido,  
y espero en vuestra clemencia  
me habeis de dar, os dedico,  
mi corazón, mis potencias,  
vida, ser, alma, y sentidos. *(vase.)*

*La escena es de noche, cerca del amanecer. El teatro representa la calle donde está la casa de Di. i. k. Algunas puertas grandes, y balcones ocuparán todo el frente del teatro. Al lado izquierdo estará la puerta de la casa de Derick. Un farol, que habrá sobre la puerta, que ocupe el medio teatro, alumbrará la escena. Por la puerta de la izquierda salen Derick con capa, y sombrero, y un caxon de carton debajo del brazo; donde se supone lleva algunos vestidos Adelina, y Madama haciendo muchos extremos de sentimiento. Los tres quedan inmediatos á la puerta.*

*Ade.* En fin, madre, rebatid esas inútiles penas:  
ya no es tiempo de verter  
mas lágrimas; solo es fuerza  
abrazar con gusto, quanto  
dispone la providencia,  
y sacar copioso fruto  
del mal: como las abejas,  
que las flores mas amargas,  
convierten en miel, y en cera.

*Mad.* Dices muy bien, Adelina;  
anda, hija, y date prisa  
en vender esos adornos  
superfluos.

*Ade.* Sí, que la seda,  
y el oro, para nosotras  
ya acabaron: nos estrechan  
la obligacion, la justicia,  
y la honradez, á que sean,  
sin que á sentirlo lleguemos,  
sacrificados por ellas.

*Mad.* Ya hace algun tiempo, que yo  
haber hecho esto debiera;  
pero un falso, un aparente  
honor, me tuvo suspensa.

*Ade.* Pues supuesto se han perdido  
nuestras esperanzas necias.  
conservemos la virtud,  
y despreciemos atentas,  
una vana pompa. Vamos  
Derick, y Dios nos proteja.

*Der.* Y en fin, sin nada os quedais?

*Ade.* Cómo? El honor el la prenda,  
que excede á todos los bienes;  
este solo el que nos queda,  
si sabemos conservarle,  
qué mas brillante riqueza?  
Mas sin embargo, Derick,  
el Emperador pudiera  
conocer mejor el precio  
de la sangre, que en defensa  
de la patria, y en honor  
de sus armas, y grandeza,  
vertió mi padre, y:

*Mad.* No mas:

al Soberano respeta,  
como es justo. Todo el mundo  
sus virtudes las celebra,  
las admira. Preguntarle  
la causa por qué nos niega  
su amparo, fuera ofenderle:  
es justo: tiene clemencia:  
has llegado tú á pensar  
que defecto suyo sea  
el despreciarnos? Pues no:  
atribuye el que no atienda  
nuestro conflicto, á castigo  
de nuestras culpas, y aciertas.

*Der.* Todo eso es muy bueno; pero  
querer que al punto se vendan  
estos vestidos, es cosa *(señalando al*  
que el corazón me atraviesa! *caxon*

*Mad.* Derick, no hay otro remedio:  
Mi amiga Madama Aurelia,  
los comprará en el instante:  
vive de casa muy cerca;  
y es su carácter tan raro,  
que las noches las emplea  
en diversion; de dia duerme:

con que esta es la hora perfecta,  
para que la hable Adeline;  
si aguardais á que amanezca,  
estará en la cama, y no  
es facil, que pueda verla.  
Id, pues: pintala, hija mia,  
con lastimosa viveza,  
nuestra situacion, y dila,  
que dé solo lo que quiera  
por esos vestidos. Oyes,  
no la pongas precio, y si ella  
quiere socorrerme, y no  
tomarlos, no lo consentas,  
que despues podrá decir,  
que de máximas como estas  
usamos para pedir,  
y esto, Adeline, es vileza.

Ade. Lo haré así, señora.

Der. Però,

qué estas desgraciadas prendas  
querais vender?

Mad. Ah Derick!

Pues cómo queréis, que pueda  
pagar hoy sin ellas!

Der. Cómo?

Con mis muebles, y herramientas.

No me quité el honor  
de sacar de la miseria  
á la virtud. Qué caudal  
puede valer tanto?

Mad. Dexa,

digno amigo, que os admire!

Id, y dad pronto la vuelta.

Der. No es menester lo advirtais.

de. Vamos, Derick.

Der. Dios se duela

de nosotros!

Mad. Resignada

mi alma á sus decretos queda.

A Dios, Adeline mia.

(con sentimiento.)

de. Entrad, y cerrad la puerta,  
madre amada.

(entra Madama y cierra.)

er. Qué muger!

O, qué sentimientos! Ella  
me parte el alma! Mas no  
aprobaré jamas esta

determinacion. Venderlo  
todo! Quedar sin decencia!  
Despojarse á sí! Que el cielo  
no me haya dado siquiera  
con que esta deuda pagar!  
Vos, Adeline, vos mesma  
deberiais reservar algo  
de estas cosas, que se llevan  
á vender. Cómo podreis  
presentaros sin verguenza  
á nadie con este traje,  
que es el único, que os queda?

Ade. Ay Derick! mi corazon  
no gime, no se lamenta  
por eso: la obscuridad  
de mi estado, no me altera,  
pues sacrificarlo todo,  
por socorrer la desecha  
borrasca, de una affigida  
madre, y madre tan perfecta  
como la mia, es precisa  
obligacion de una buena  
hija: y lejos de costarme  
el menor esfuerzo, llena  
lo que vamos á hacer, mi  
voluntad, con mi obediencia.

Mayor dolor me traspasa!

otro sacrificio intenta

mi madre exigir de mí,

qué es el que me tiene muerta!

Der. Y qué sacrificio es ese? (alterado.)

Ade. El mas cruel! El que encierra  
mas tormento para mí!

Y en fia, sin que se estremezca,

Derick, vuestro corazon

de pesar, estoy bien cierta

que saberle no podreis!

Der. Decidle.

Ade. Escuchad.

Der. Apriesa.

El lugar que ocupan los dos, será no muy  
distante de la puerta de la izquierda. Ha-  
blan aparte, y salen por la derecha el Em-  
perador con capa de grana, y sombrero con  
galon de oro anho, y el Conde de Walton,  
su Capitan de Guardias, con vestido azul;  
y quedan inmediatos al Bastidor.

Wal. Señor, mi zelo es quien dicta

estas reflexiones cuerdas.

*Emp.* Pero quiero que me digas,  
Conde Walton, por qué piensas  
que hay peligro en esto?

*Wal.* Solo,  
sin prevencion, ni cautela,  
andar un Emperador  
la Corte, la noche entera,  
es contingente, Señor.

*Emp.* Tú sabes bien mis ideas;  
y el peligro no se teme,  
quando la intencion es buena.

*Der.* Con qué al señor Wilkin dixo  
vuestra madre, que se fuera,  
y no os viera mas?

*Adel.* Es cierto.

*Der.* Pobre jóven! Qué simpleza!  
Si ellos se quieren, por qué  
tan dulce amor se atropella?

*Emp.* Walton, tú conoces todos  
los deseos, que me fuerzan  
á andar mi Corte de noche:  
quando mi corazon piensa  
que en mi reyno hay infelices,  
está inquieto, y no sosiega:  
y estos útiles paseos  
lo que mas dudo me enseñan.  
Yo veo, escucho, y me informo  
de quanto se me presenta;  
y así sé de la Justicia  
el estado: si gobiernan  
rectamente mis Ministros,  
que la administran: si observan  
mis leyes equitativas;  
y si vigilan, y celan  
en extinguir la malicia,  
y en proteger la inocencia.  
Yo mismo observo los vicios,  
que hay que corregir, y aquellas  
sensibles necesidades,  
que es preciso socorrerlas.  
Soy testigo algunas veces  
de las desgracias secretas  
de mi pueblo, y del abuso  
de mis justas providencias.  
Miro la injusticia, que  
con máscara se presenta  
á mis ojos, siendo el pobre

quien de sus rigores prueba.  
En fin, todo lo examino;  
lo que es bueno, lo celebra  
mi corazon, y lo malo  
al instante se remedia.

Los Soberanos, Walton,  
tenemos, si bien lo piensas,  
el brazo largo, y la vista  
muy corta. A toda la tierra,  
que dominamos, aquel  
alcanza; y qué importa, si esta  
aun lo que tiene delante  
á distinguirlo no acierta?  
Pues la pasion, la lisonja,  
el interés, ó vileza,  
al que es devorante lobo,  
nos muestra con piel de oveja.

Por esto debe el Monarca  
exâminar quanto pueda  
por sí mismo; que aunque creo  
que todo no se remedia  
así tampoco, á lo ménos  
como saben que se emplea  
en saberlo por sí todo,  
que al malo castiga, y premia  
al bueno: esta reflexion,  
suele hacer, que buenos sean  
muchos vasallos, que sin  
este temor, no lo fueran.

*Wal.* Dichoso el pueblo, que tiene  
un Príncipe, que así piensa!

*Adel.* Y qué hará en este conflicto?

*Der.* Qué qué hareis? La providencia  
de Dios lo compondrá todo.  
El señor Wilkin aprecia  
vuestra virtud: vos la suya:  
y aunque vuestra madre le echa  
de su casa, creed, que no  
observará su sentencia;  
y con razon, que él es hecho  
para vos, y vos la mesma  
que á él corresponde. Mi amor  
defenderlo así os protexta.

*El Emperador, y Walton van ácia el  
discurriendo en su conversacion. Al ve  
que sigue de Derick, camina éste, y Ad  
na. Esta vé á los dos, se asusta, é int  
rumpe á Derick con voz fuerte.*



Vamos, que en saliendo de esto, yo haré:::

*Ade.* Ay Dios! Derick, se acercan esos hombres á nosotros!

*El Emperador, y Walton se detienen oyendola.*

*Der.* No temais, que el cielo vela en nuestro favor.

*Emp.* Walton, (ap. á él. no entiendo lo que esto sea.

*Wal.* Un hombre, y una muger son, señor.

*Adel.* Todo atormenta Derick á mi corazon!

*Der.* Venid; nada hay que se tema, porque Dios va con nosotros.

*Emp.* Qué compañía tan buena! (ap. á El temor de la muger, Walton.

y del hombre las sinceras reflexiones, me estimulan,

Conde, á que este caso sepa.

*Ven:::* Que os detengais os ruego. *Pasan por delante de ellos los dos. El Emperador los detiene, y Adelina se sobresalta.*

*Ade.* Qué quereis, señor?

*Emp.* Quisiera saber solo, qué os aflige.

Soy hombre de honor. De vuestras voces, que escuché, presumo,

que alguna pena os altera el corazon. En la calle,

sola con ese hombre, en esta hora, todos son indicios

que acreditan mis sospechas. Decid, qué teneis, señora?

Suspirais? Qué os atormenta?

*Hablad:::* La luz del farol, (ap. que es preciosa manifiesta.

Quizá que á vuestra desgracia darle yo remedio pueda.

*Wal.* Y no hay duda.

*Ade.* No es posible. Permitid, señor, que vuelva á mi camino.

*Emp.* Buen hombre, (á Derick. me parece se interesa

vuestro tierno corazon, en consolar las tristezas

de esta Dama.

*Der.* Y quién, señor; no lo hará, si á saber llega quién es, y de que proceden sus desgracias?

*Emp.* Pues bien: sea servida su timidez de vuestros labios. Por esa piedad, que el cielo os inspira, os pido digais sus penas.

*Der.* Señor:::

*Ade.* Qué vais á decirle? (á él ap. con temor

*Emp.* Proseguid::: (arrimándose á él.

*Ade.* Ved::: (á él ap. tirándole la capa

*Der.* Estaos quieta:::

*Emp.* Creed, que puedo reparar su mal, sea el que sea.

*Wal.* Yo os lo aseguro.

*Der.* Ah, Señor! tan generosa promesa,

y su afliccion, cómo pueden hacer, que calle mi lengua?

La infeliz, la desgraciada madre, de esta joven bella, de esta virtuosa criatura:::

*Ade.* Derick::: (como arriba.

*Der.* Quereis me contenga mirando propicio al cielo!

Dexadme hacer.

*Ade.* Suerte adversa!

*Emp.* Continuad.

*Der.* La desgraciada

madre, repetirlo es fuerza, perdió, aunque gloriosamente,

su esposo, y el padre de esta señorita, hace diez me es.

Mas señor, dónde? En la guerra en donde fué el Oficial

más digno de recompensa, por su conducta, y valor:

Muerte intolerable, y fiera A la patria arrebataste

en tal hombre, su defensa.

*Emp.* Fué Oficial digno, murió en la guerra, estan con penas,

su viuda, é hija! Y yo, sin remediarlas! De ternura

se cubren mi corazón

Prosiguid.

Der. Por una deuda  
va á ser la infelice madre  
sumergida en la miseria!

Wal. Y viuda de un Oficial?

Der. Pero qué Oficial!

Emp. Qué era  
su nombre?

Ade. Derick, por Dios, (ap.)  
no descubrais mas!

Der. Es fuerza

que hayais oido nombrar al  
capitan Wilson. *(El Emperador se ad-*

Emp. Espera::: mira.

Qué escucho! Wilson, á quién *(á ap.*  
tanto la fama celebra! *á Walton.*

A quién la patria, y estado  
tanto deberle confiesan!

Wal. Es verdad señor; su nombre  
es digno de fama eterna.

Der. Pues si señores, sin bienes,  
sin consuelo, y siempre llenas  
de afliccion su pobre viuda,  
y su hija huérfana:::

Ade. Apenas *(con mucha inquietud.*  
puedo respirar! Derick, *(á el ap.)*  
callad, por Dios!

Der. No los sorprenda  
esa inquietud tan amarga.

¿Quizá estos señores sean,  
enviados del mismo Dios,  
que á daros alivio vengan.  
Qué sabemos?

Emp. Y en estado  
tan abatido se encuentran?

Der. Y sin el menor apóyo.

Wal. Qué lastimosa, que tierna  
situacion de una familia,  
que es tan digna de clemencia!

Der. Yo las recogí en mi casa;  
pero es tanta mi pobreza,  
que no puedo remediárlas  
aunque mi alma lo desea.

Emp. Y por qué no han acudido  
en circunstancias como esas,  
al Emperador?

Ade. Ah, cielos!  
Al Emperador! No piensa

en ampararnos, señor!

mp. Cómo, señora::: Es ofen *(muy al-*  
der su piedad generosa, *terado.*

que penseis de esa manera.

Pasa por buen soberano,

en otra cosa no piensa

qué en serlo: sabe premiar

el mérito; y de la guerra

los servicios valerosos,

espléndido recompensa.

Der. Todas las voces le dan  
esa gloria.

Wal. Es digno de ella.

Ade. Pero:::

Emp. Qué?

Ade. Para nosotras

todas sus bondades niega!

Emp. Qué me dices?

Ade. El señor

Tezél, así nos lo expresa.

Emp. Quién? El Baron?

Der. Si señor.

Le conoceis?

Emp. Mucho.

Ade. En fuerza  
de sus bondades, ha hablado  
por nosotras su terneza,  
á nuestro Príncipe; pero  
en vano!

Emp. Cómo?

Ade. El pondera  
fué en extremo rigoroso.

Emp. Estas voces atraviesan (ap.)  
mi corazon! El ha hablado (á Ade-  
al Emperador, y asienta lina.  
fué rigoroso en extremo!

Der. El mismo, de esa manera  
lo dice.

Emp. Al Emperador?

Der. Si señor.

Wal. Maldad horrenda!

Ade. Y aun mas, señor, nos ha dicho. [ap.]

Emp. Qué mas?

Ade. Que á nuestra miseria,  
causada de haber perdido  
su vida amable en defensa  
de la patria, mi buen padre,  
ningun alivio le queda;

porque nuestro soberano,  
sabe que no ha de atenderla.

Emp. Eso ha dicho?

Der. Si señor;

Y aún ayer mismo, por prueba  
de esta verdad, recibió  
la denegacion postrera  
del Emperador, según  
él dice, con gran dureza.

Emp. Ayer?

Der. Ayer, si señor.

Emp. Walton, ¿acaso penetras (á él ap.)  
este misterio? Tezél,  
hacerme tan grande ofensa!

Wal. Señor, yo estoy confundido  
con lo que oigo!

Der. Aunque mas pueda  
hacer el señor Tezél,  
jamás, jamás creo sea  
de mí perdonado.

Ade. Pero  
por qué?

Der. Deberia á vuestra  
afligida madre, dar  
tan desesperada nueva,  
quando en aquel mismo instante  
lleno yo de la tristeza  
mayor noticia le dí  
de su situacion adversa?

Ade. Le creo sincero, y no  
me admiro, que se la diera,  
siendo nuestro Emperador  
lo que él dice.

Der. Aunque lo viera  
juro á Dios, no lo creería  
señor, no es bueno de verás (al Em-  
perador) nuestro Emperador? per. muy alegre.

Emp. Por tal  
sus obras le manifiestan;  
y debéis, señora, creer,  
que no es dable, que eso pueda  
haber respondido. Tengo  
de ello la mayor certeza.  
Tambien resido en palacio  
como Tezél. Son las pruebas,  
que de su Magestad tengo,  
mayores, mucho mas ciertas,  
que las que él puede tener.

Su real ánimo no piensa  
mas que en hacer sus vasallos  
felices. El se alimenta  
en consolar desgraciados.  
Ningun trabajo le cuesta  
hacer bien; pues como es este  
su natural, lo desea.  
Con ojos de padre mira  
á su pueblo; y siempre atenta  
su vigilancia á cuidarle,  
por lograrlo, no sosiega.

Wal. Esta, señora, sin duda  
es su pintura perfecta.  
Reflexionadla, y ved si  
con la de Tezél concuerda.

Der. A madre, é hija lo mismo  
dixe yo veces diversas.  
Sobre que el señor Wilkin  
al Emperador celebra  
por piadoso.

Wal. Qué Wilkin,  
el Guardia?

Der. Pues: de manera,  
que la madre de esta niña,  
quiso casarle con ella,  
él con ansia lo deseaba,  
y ella le está muy propensa!

Ade. Tambien esto! (ap.)

Emp. La eleccion  
yo la daria por buena:  
porque Wilkin es un joven  
digno de que amado sea.

Wal. El honor, y la virtud,  
en su corazon se hospedan.

Der. Eso sí, y está tan lleno  
de las excelentes prendas,  
que á nuestro Príncipe asisten,  
como vos; ó, si él hubiera  
oido al señor Tezél;  
la pintura tan incierta,  
que de su Magestad hizo,  
treinta estocadas le pega.

Emp. Debeis creer os ha engañado.  
Una pintura como esta, (ap.)  
tanto, Walton, me ha irritado:  
que creo que su cabeza  
no está segura en sus hombros.

Wal. Vista de qualquier manera,

su culpa es atroz.

Der. Yo os creo;

señor; Tezél nos aumenta

las pesadumbres: Madama

Wilson, quedó medio muerta,

al verse sin esperanza

de alivio, y quando la cercan

estos golpes tan mortales,

llegó á mi casa á prenderla,

por la deuda, la Justicia.

Emp. Á prenderla? Y qué está presa?

Der. No señor; porque ofrecí

mis muebles, ropa, y herramientas,

y quanto tengo por fianza:

y aunque quise se vendieran

para pagar, esta pobre

muger, no es dable consienta

en ello. Volverán hoy

por el dinero, y como ella

no tiene de que sacarlo,

sino de estas pobres prendas (por lo

de estos adornos, que son que lleva.

los únicos, que las queda

á hija, y madre, me ha obligado

á que al instante se vendan

por satisfacer, quedando

con la mayor indecencia.

Emp. Qué compasion! No, no ireis

á venderlos. ¡Me pēntran

la ira, y la piedad el pecho!

Ah, Tezél! Qué bien celebras

á tu Emperador Alberto!

Decidme: Quanto es la deuda,

señora?

Ade. Yo no lo sé.

Der. Qué ha de ser? Una friolera:

ciēn escudos.

Wal. Y por eso?

Prender una muger de su esposa?

Qué inhumanidad, señor!

Emp. Esto en mi corte se observa:

Yo pondré remedio. Aquí

me parece, que se encuentra

más de lo preciso para

ver la deuda satisfecha.

Tomad.

Ade. Quién? Yo? No es posible.

Ah, señor! De mí, que fuera!

doce.

Y que no haria con migo

mi madre! Ay Dios! Deber ella

tanto beneficio, á quien

no conoce! Quién tal piensa!

No puede ser. Derick, vamos.

Estimo vuestra clemencia.

Se ase á Derick, queriendo hacerle cami-

nar: el Emperador la detiene.

Emp. Esperad, no de ese modo

desprecieis mi noble oferta.

Y aun por las muchas bondades,

que el Emperador me muestra,

quiere con él protegeros,

curándoos de una sospecha

que le ofende mucho. Vos,

y vuestra madre, á la Audiencia,

que dá todas las mañanas,

acudir debeis en esta;

y vereis, que en su palacio

el mísero alivio encuentra.

Wal. Y será vuestra fortuna,

señora, en todo completa,

si este caballero con

el Emperador se empeña.

Emp. Este diamante os hará

ser conocidas. Os ruega

mi buen fin, que le tomeis.

Ade. No es dable, que eso hacer pueda.

Emp. No podeis?

Ade. Mi madre:

Der. Y bien?

Qué podrá hacer quando advierta

que Dios la socorre?

Wal. Si

supierais quien os franquea

ese favor!

Emp. Calla: vamos,

tomad.

Ade. No señor; si la misma

muerte á mi madre sería

ménos cruel, no tan severa,

que recibir beneficios,

que avergonzarnos pudieran.

Emp. Lo que yo hago, no temais

que ninguno se embilezca.

Ade. Yo lo creo, señor; pero

perdonad, que no me atreva.

En vano vuestra bondad

verteis sobre mi miseria.

Yo reconozco su precio,  
mas no es fácil lo consentia.

No esperéis de mí otra cosa.

Emp. O, qué exceso de nobleza!

Wal. Qué corazon tan honrado!

Qué virtuosa resistencia!

Emp. Vos, que pareceis un hombre

(á Der. ap. se lo da , y lo toma.)

muy de bien, tomad por ella:

cubid esa deuda, y luego

ved, que os espero en la Audiencia,

que por el diamante yo

os conoceré. Me pesa. (á ella.

que quereis arrebatarame

en vuestras desgracias fieras,

el honor de remediarlas.

Desde aquí empieza amanecer.

Wal. Señor, mirad que ya empieza  
á amanecer, y que os pueden::: ap.

Emp. Dices bien: vamos á prisa.

Señora, quedad con Dios;

no faltaré á dar á vuestra

bondad alivio. Yo espero, ap. á De-

quede por tí satisfecha rick.

la mia.

Der. Contad conmigo.

Emp. Si puede ser, tambien lleva

á madre, é hija.

Der. Bien, bien.

Emp. Con dolor me aparta de ella (ap.

mi piedad! (vanse los dos.

Ade. Y ahora, qué harémos?

No creo esté ya despierta

Madama Aurelia, porque

esta es la hora en que se acuesta.

Der. Qué bondad! A casa vamos,

porque esto mucha me pesa.

Vuestro favor se derrama

gran Dios, sobre esta inocencia!

Vamos, Adelina, vamos. muy alegre.

Ade. Derick, qué alegría es esta!

Der. Mirad, (le enseña bolsillo, y sortija.

Ade. Derick, qué habeis hecho!

Der. Nuestras dichas son ya ciertas.

Este buen señor, hará

que el Emperador atienda

á vuestra madre.

Ade. Corred, <sup>al</sup> <sup>al</sup>

alcanzadle, y dadle aquesas

alhajas; pues que diria

mi madre.

Entreabre la puerta Madama; vé á los

dos, y sale.

Mad. Parece que sueñan

Derick, hija mia!

Ade. Ah, madre! (corren, y la abrazan.

Der. Ah, señora!

Mad. Quién penetra

de alegría vuestros pechos?

Der. Deben calmar vuestras penas,

porque el cielo á la virtud

hace justicia, y la premia.

Os admirareis al oír

tal prodigio. Y quién pudiera

sin admiracion oírle?

Mi cuerpo de gozo tiembla!

Mad. Pero qué es esto, Derick?

Der. Perded la confusion vuestra,

tomando vuestros vestidos.

Mad. Cómo? Por qué?

Der. Todo os queda

otra vez, que el justo cielo

proveyó por muy diversa

parte. Dadle muchas gracias

á sus bondades supremas.

Mad. Pero qué es esto, hija mia?

Ade. Yo quise se le volvierá.

Derick se ocultó de mí,

para tomarlo.

Mad. Se aumenta

mi admiracion!

(Sale Wilkin.

Wil. Qué veo, cielos!

Der. Señor Wilkin.

Ade. Otra nueva

fatalidad!

Wil. Me estremezco

al veros á todos fuera

de casa á esta hora, asombrados,

y confusos: todas pruebas

de mucho pesar, despues

del horror que á mí me cercal

Decid si:::!

Der. Nada hay adverso.

Sosegaos.

Mad. Quién tal creyera!

Tambien , os hallais aquí?

**Wil.** Penetrado de una estrema desesperacion , señora, queria ver si esas puertas ( por las de con mirarlas me aliviaban. *La casa de*

**Der.** Señor Wilkin, fuerza es sienta Der. que hayais llegado tan tarde, porque vuestros ojos vieran, todo un asombro. Despues de vuestra sensible ausencia, nada ha podido aquietarnos; todo ha sido susto, y pena. Adelina, y yo salimos á hacer una diligencia, contraria á mi voluntad; pero en esta calle mesma hallamos á un hombre: A un hombre? A un Angel, que está en la tierra.

**Wil.** Proseguid.

**Der.** Sin conocernos, y solo por mi sincera relacion, este hombre amable, nos ha dado á manos llenas tanto dinero: Mirad. *(sonando el*

**Mad.** Qué veo! *bolsillo.*  
**Wil.** Y habrá quién pueda *(ap. inquieto*  
esto creer!

**Der.** A nuestras ansias compadeció su terneza. Mi corazon aun rebosa el gozo. Y hay mas: en esta mañana, ha de presentarnos al Emperador; profesa con él muy grande amistad, y en nuestro bien se interesa. Todo esto es vuestro. Tomadlo. *(á*

**M.** Y quién es quién lo franquea? *Mad.*

**Der.** Quién? Un hombre incomparable, y que creo, que no tenga semejante.

**Mad.** Has abusado *(á Adelina.*  
de la bondad, y clemencia de quien no conoces!

**Adel.** Ah!

Se me ha engañado!

**Der.** Sí, que ella lo resistió, y aunque tiene mucho espíritu, para estas

cosas no sirve. Yo iré luego á pagar vuestra deuda.

**Mad.** Cómo? Con ese dinero?

**Der.** Pues. Para eso se me entrega: Despues iré á encontrar del Emperador en la Audiencia, á este hombre tan generoso, que enternecido de vuestras fatigas, habrá ya hablado á su Magestad. Por esta sortija ha de conocerme, *(la saca.*  
que él mismo llevaba puesta, y para esto me la dió. La alegría no me dexa respirar!

**Mad.** Qué veo! Eso mas!

**Wil.** Qué claridad! Qué luz echa el diamante de sí!

**Der.** Vedle. *(se le dá, y se admira.*  
Señora, os tiene suspensa, y atónita este suceso? No me admiro, que él encierra mérito para pasmar todo el mundo.

**Mad.** Cómo prueba *(ap.*  
mi constancia el cielo, haciendo que tolere estas bajezas! Mas yo reparé todo. Ese sugato os espera en la Audiencia, Derick?

**Der.** Cierto:  
y yo no haré falta en ella.

**Mad.** Decís bien: tambien irá Adelina.

**Adel.** Yo?

**Der.** Lo piensa vuestra madre sabiamente!  
Porque este señor desea ver á toda la familia; á vos tambien os espera.

**Wil.** El es sin duda. Qué dicha! *(ap.*  
Qué día! Qué hora tan buenal

**Mad.** Su sortija, y su dinero, es preciso se le vuelva.

**Der.** Qué decís, señora? Este es vuestro recurso.

**Mad.** Es mi afrenta.

**Der.** Es beneficio.

Mad. De un hombre

que no conozco, pudiera  
yo admitirle?

Wil. Ya imagino *(ap. á Derick.*  
quien este grande hombre sea.  
Mas callad.

Der. Si callaré;  
pero preciso es lo sepa  
yo tambien.

Wil. Despues.

Mad. Derick,  
irá lo que os digo es fuerza.

Wil. Dice bien; quanto os ha dado  
se ha de volver, que esta scena  
tendrá, como obra del cielo,  
muy felices consecuencias.

Mi corazon está lleno  
de alegría, y contenerla  
me es imposible! Ah señoras!

Mi voluntad va os contempla  
en un estado dichoso!

Advierto, que el cielo hoy premia  
vuestra virtud. Sí, Derick,  
sí, amada Adelina, es fuerza  
que volvais esos regalos.

Ade. Yo temblaré!

Wil. No; si llegas  
á conccer al señor,  
que los dió, cosa es muy cierta  
que serás mas estimada  
á sus ojos. No, no tengas  
duda; mas, señora, entrad  
en casa, no esteis inquieta,  
descansad, que aun es temprano,  
y calmen ya vuestras penas,  
que Dios está con nosotros.

Mad. El lo permita.

Ade. Así sea.

Se entran los dos; Wilkin deriene á Derick.

Wil. Esperad.

Der. Qué me quereis?

Wil. Qué alegría se apodera  
de mi corazon, Derick!

No, ni juicio no se hierra.

La hora, la accion, y el diamante,  
le fortifican. Las señas  
dadme de este hombre piadoso,  
querido amigo.

Der. Dos eran;

el uno, que hablaba poco,  
y al otro creo respeta,  
tenia un vestido:::

Wil. Azul?

Der. Justamente.

Wil. Como muestras

gran Dios, tu favor! Y el otro?

Der. Del otro discurro, que era  
la capa:::

Wil. De grana?

Der. Todo

el señor Wilkin lo acierta;  
y el sombrero:::

Wil. Con galon  
ancho de oro?

Der. Y con su piedra  
muy grande por boton. Qué  
claridad salia de ella!

Wil. Es jóven, amable, vivo  
y con ayre de grandeza?

Der. Cierto, cierto.

Wil. La voz dulce  
y amorosa?

Der. Sí, la mesma.

Con qué sabeis quien es?

Wil. Cómo.

mi amor dudarle pudiera!

Der. Pues vaya decid, quien es,  
á ver si mis dudas cesan.

Wil. El Emperador.

Der. Ay Dios!

*(inmutado.*

Mi admiracion es inmensa!

Yo he hablado al Emperador!

Me ha tratado su terneza

con amor tan paternal!

Para ser feliz que queda

á Derick! Príncipe mio!

Mi temblor, y el llanto muestran  
el mucho afecto, que os tengo!

Qué soberano! Dios quiera

comarle de bendiciones,

y a toda su descendencia!

Wil. El otro es mi capitan,  
el Conde Walton.

Der. Me llenan

de admiracion vuestras voces!  
Vamos, les darémos cuenta

á hija y madre de este asombro.

**Wil.** Importa, que ellas no sepan,  
que el Emperador ha sido;  
pues llegará á sorprenderlas  
la confusion, y no irian  
á palacio.

**Der.** Me hace fuerza.

**Wil.** Esta mañana me toca  
estar de guardia en la Audiencia.  
Esperad cerrareis, que  
voy á despedirme de ellas.  
Ya todo quanto respiro  
es júbilo, y complacencia! *se entra.*

**Der.** Y yo tambien estoy loco  
de alegríal:: La terneza  
se esparce en mi corazon!  
El cielo se manifiesta  
siempre á la virtud.

*Salen á la puerta del frente el Baron,  
y Gerardo de capa.*

**Bar.** Hoy mismo,  
Gerardo, ha quedar presa  
la madre. Infame Escribano!  
Vil Alguacil!: Pero espera.  
No es el Tallista aquel?

**Ger.** Cierto.

**Bar.** Mejor, que pensé, se ordena.  
Si este hombre, que está tan pobre  
ayudára á mi cautela  
por el oro, yo entraria,  
y mis dichas consiguiera.  
Pero qué dudo? Gerardo,  
espera en aquella puerta.

**Ger.** Bien está: Permita el cielo  
no logres lo que deseas. *vase.*

**Der.** El tal Baron de Tezél::

**Bar.** Señor Maestro?

**Der.** Quién::: Qué observa *ap.*  
mi vista? El es. Qué mandais,  
señor Baron?

**Bar.** Cómo en esta  
hora estais ya levantado?

**Der.** Pues si vos lo estais en ella,  
qué mucho que lo esté yo?

**Bar.** Y Madama, y su hija?

**Der.** Buena  
pregunta! Señor, durmiendo,  
Ya me enfada su presencia. *ap.*

**Bar.** Pues mirad, hablemos claros:  
yo amo á Adelina, y quisiera,  
que á costa de todo el oro,  
que querais, dexeis que á verla  
entre, y me ayudeis:::

**Der.** A qué? *con enfado.*

**Bar.** A que admita mis ternezas.

**Der.** Señor Baron, yo detesto  
de toda vuestra riqueza;  
soy hombre honrado: he servido  
á mi Príncipe en la guerra  
con honor, y con valor;  
y vive Dios me averguenza  
un proceder tan indigno,  
en quien respira nobleza.  
Yo os lo digo, y con la espada  
os lo haré ver. Voy por ella.

*Quiere entrarse, y le detiene.*

**Bar.** Esperad:: Ved:: Si aquí no uso *ap.*  
de machísima prudencia,  
esta calle se alborota.

mis ansias se manifiestan,  
y pierdo todo. Mejor  
es contenerle. Yo á vuestras  
fortunas aspiro solo.

**Der.** Qué fortunas? Son afrentas  
las que así pudierais darme.  
Ahora si que se comprueba  
lo que me ha dicho un amigo  
de vos. Puede ser que os vea  
en esta misma mañana,  
y os ajustará una cuenta;  
y pues no queréis reñir,  
esta venganza me queda.

*Se entra de prisa: el Baron le sigue,  
y cierra Derick la puerta.*

**Bar.** Hombre infame! Tú me has dado  
en la cara con la puerta?  
Vive Dios te has de acordar  
de tu vil accion! Qué ofensa!  
Pero él, la madre, y la hija,  
hoy dexarán satisfechas  
mi pasión, mi ira, y venganza  
con rigor, crueldad, y fuerza.

*Cae el telon, y se concluye la segunda  
Jornada.*



JORNADA TERCERA.

El teatro representa el salon regio donde el Emperador da audiencia, que tendrá toda la magnificencia posible. Trono suntuoso en medio; y una puerta grande de dos ojos á la derecha. Entrarán sucesivamente diversas personas de todas clases en el salon: los unos, quedan modestamente formados, como el Oficial antiguo, el Labrador, y el Jurisconsulto, y los otros, como que se conocen, hacen diferentes corrillos, suponiendo que hablan. Algunos otros se pasean lentamente, y con respeto, manifestando su grandeza en sus vestidos. El Baron lo hará solo, mas inmediato á las puntas del teatro.

Bar. Qué disgustos, qué opresiones, disimular es preciso, en estas vanas fatigas, que tomamos, con motivo de aumentar solo la corte de un Príncipe, y persuadidos á que una sola mirada, que nos eche, nos da brillos de dicha, y honor! Mas qué? Acaso, yo necesito para poder lucir, de este humo, tan apetecido? Aquí tengo de esperar, sufriendo el mayor martirio, porque ya la hora se acerca de lograr los gustos míos? Qué obligación tan penosa! Pero, ah, Escribano indigno! Vil Alguacil! Proceder contra mi precepto mismo! Admitir una fianza de un menestral atrevido! Pero hoy éste sufrirá el conducente castigo, que merece aquel agravio, aquel insulto, que me hizo! Madama Wilson, será puesta en la cárcel con grillos; pues el Escribano, así humilde lo ha prometido,

pidiendo, le perdonase haber andado tan tibio en mi orden: no escuchará hoy ternezas, ni suspiros de hija, y madre; y puede ser, que á esta hora ya haya cumplido su deber, porque Gerardo fué á avisarle: éste es activo, y pronto: no hay duda, ya

Mira el Relox muy alegre. la viuda está en el abismo de la miseria: en la cárcel. O, cuánto me regocijo: Su hija, asombrada, vendrá á mi casa; por mi asilo llamará puesta á mis pies: y con ojos sumergidos en lágrimas, pedirá mi favor: yo entónces fino, la recogeré en mis brazos, la ofreceré los auxilios, que necesite: y en fin, obligada á mis cariños, á mi favor, proteccion, oro, y alhajas, rendido verá su rubor, logrando lo que ansioso sollicito. Pienso que la escucho, y veo! O, qué fiero sacrificio hago en detenerme aquí! Momentos crueles, é impios! Qué tarde tanto en salir el Emperador! Qué echizo este de palacio! Mas si tarda, será preciso no detenerme, pues deben mis gustos ser preferidos.

Se abre la gran puerta de dos hojas, y salen el Ugier de cámara, dos Guardias de Corps armados, de los quales el uno será Wilkin, y cada uno ocupará un lado del teatro; el Conde Walton, algunos, que se suponen Grandes, y despues el Emperador. Todos los que están en el salon, se forman con un ayre de respeto, y profunda sumision, quedando el Baron al lado izquierdo.

Ugier. El Emperador.

Emp. Walton,

tiemblo, me enfado, y me irrito  
con el exceso de horror  
por el Baron-cometido;  
porque su aceion cruel, recae  
solo sobre el honor mio!  
Yo castigaré su audacia!

El Oficial se pone à sus pies, y le dá un  
Memorial. El Emperador le hace  
seña y se levanta.

Solicitas tu retiro?

Ofic. Si señor: ya estoy muy viejo,  
pues treinta años he servido.

Emp. Como ha de ser: los Monarcas,  
muchas veces exámino,  
somos sin saberlo, ingratos:  
ocultan á nuestro oido  
la verdad, y procedemos  
como engañados, omisos.

Cincuenta escudos al mes, á Walton.

Ofic. Con mi humildad os bendigo!

Emp. Tienes bastante con eso?

Ofic. Si señor. Qué tan rendido  
esté en mis últimos años  
el noble ardor de mi brio,  
que no le pueda emplear  
mas tiempo en vuestro servicio,  
para admirar mucho mas  
un Reyno, que está regido  
por el Monarca mas justo,  
mas clemente, y mas benigno!

Emp. Noble anciano, si he llenado  
tus deseos, creo he sido  
aun mas dichoso, que tú.  
Del verdadero dominio  
la mayor fortuna, está  
en hacer bien.

Ofic. Dios bendito!

Mi gratitud, si es posible,  
vivirá, señor invicto,  
aun mas allá de la muerte!  
Esto es ser Rey! Yo os admiro!

Emp. Nada me debes.

Ofic. Por qué?

Emp. Porque premiando al servicio,  
no es por mí, por el estado  
es por quien cumplo.

Ofic. Y yo afirmo,

señor, que siempre el estado  
cumple bien, si aun tiempo mismo,  
es el Sôberano padre,  
y ciudadano.

Wal. Bien dicho!

Wil. Dentro de poco vendrá  
Adelina, y nuestro digno  
Emperador, premiará  
su virtud, dando el castigo  
á la maldad de Tezél.

Será mi gozo infinito  
al verla! Y quanto rubor  
no la causará este sitio!  
Mas cada instante, que pasa  
sin verla, se me hace un siglo.

Emp. En vano, Walton, procura  
(á él aparte.)

ocultar el pecho mio,  
su inquietud; pues la presencia  
de este infiel, hace mas fijo  
mi sentimiento!

(mirando al Baron.)

Wal. Si acaso,  
justificais su delito.  
es horroroso, señor!

Emp. Sí: paseate con migo.

Lo hacen: llega un Labrador á sus pies, le  
presenta su memorial, le toma, lee para sí  
y despues dice con mucha admiracion.

Haber hecho un monte inútil  
fructifero, y verle hoy mismo  
sembrado! Quatro lagunas,  
poner enjutas tu activo  
trabajo, y estar plantadas!  
Bien puedes, ó buen patricio!

(le levanta.)

esperar el justo premio  
á tu mérito tan digno!  
Ved uno de mis primeros  
ciudadanos, y es preciso

(manifestándole á todos.)

como á tal honrarle: un cruel  
error los desprecia, y miro,  
que su útil zelo, asegura  
su grandeza al trono mio;  
pues él sin agricultores,  
mas que trono, fuera abismo  
de insoportables miserias.

A tí, buen hombre, á tus hijos,  
y nietos, de este día  
de todo tributo os libero.

Dale mi cédula, y cien *(á Walton.*  
doblones para el camino.

Wal. Bien, señor. Fuera esperad.  
*(al Labrador.)*

Lab. Con justa causa me admiro!  
Podrá jamás reynar un  
corazon, tan peregrino!

Wil. Quanto tardan! Qué impaciente ap  
estoy por verlas! Ah, indigno  
Tezél! Al Monarca, y á ellas  
tu mal obrar ha ofendido.

Bar. Qué figura hace aquí un  
hombre, del carácter mio!  
*(aparte con impaciencia.)*

Emp. Calumniarme de este modo  
Tezél! Mas con qué designio? ap.  
No lo puedo penetrar  
por mas que hago. No han venido,

Walton? *(aparte á él.)*

Wal. No señor, y estoy  
bien cuidadoso.

Llega el Jurisconsulto á los pies del Empe-  
rador, y éste le alza.

Emp. Ya he visto  
tu grande obra, Claudebow;  
y me ha gustado infinito.  
Es un código sublime;  
y en él lo mas exquisito  
es, que la virtud te anima,  
y que solo ha conducido  
la caridad á tus rasgos;  
pues no impones al delito  
pena, que á la humanidad  
horrorice, si un castigo,  
que ella abraza sin asombro,  
que es lo que siempre he querido.  
Tú serás por tan glorioso  
trabajo, el amable amigo  
de los hombres; y yo ofrezco  
darte el premio merecido.

Jur. Para yo manifestar  
al mundo, un retrato digno  
de un buen Príncipe, de un Rey,  
de las virtudes prodigio,

solo en vuestra Magestad  
encontraria el preciso,  
justo, perfecto diseño,  
sino el original mismo. *(vas.)*

Wil. Aun no parecen! Pues como ap  
Derick se habrá detenido!  
Qué será? Ah, cuántas ansias  
en este instante respiro!

Salte una señora viuda, y se pone á los  
pies del Emperador.

Viud. Señor, á estos pies que abrazo,  
y los riega el llanto mio,  
permitid::

Emp. No estés así.  
Levanta.

Se levanta, le dá su memorial; y el Empe-  
rador lee para sí.

Viud. En este os suplico::

Emp. Bien está.

Viud. Una madre viuda,  
la gracia espera de un hijo,  
que por jugador, está  
ya sentenciado a presidio!

Emp. El hijo de un Consejero,  
*(después de haber leído.)*

que fué el apoyo esquisito  
del Reyno, precipitado  
del juego en el cruel abismo,  
y abandonada por él  
su obligacion! Quién ha sido  
el Juez que le sentenció?

Viud. Canterbok.

Emp. Rien lo imagino:  
es recto, justificado,  
y su zelo esclarecido,  
es infatigable en todo.

Viud. El peso de este delito,  
*(llorando tiernamente.)*

me oprime, señor: y solo  
en vuestra piedad confio  
pueda hallar mi hijo el perdon,  
porque yo encuentre mi asilo.

Emp. Sí, se le concedo; pues  
las lágrimas, y suspiros  
de su madre, y la memoria  
de los preciosos servicios,  
y virtudes de su padre,  
mi pecho han enternecido.

Al instante se pondrá  
 en tus brazos; pero afirmo,  
 que si á delinquir volviese,  
 será mayor el castigo.  
 Por las madres, por las hijas,  
 por el bien de mis dominios,  
 y quietud de las familias,  
 debo prohibir este vicio,  
 padre de todos, y escuela  
 de los mayores peligros.  
 Ya libre le tienes.

Viud. Esto  
 es reynar.

Vas.

Habla el Emperador con uno aparte, demost-  
 rando en sus acciones vaya con la viuda,  
 para que la den su hijo, y se va con ella.

Emp. No hin parecido

Walton? *(á él ap.)*

Wal. No señor, y aun creo,  
 que en vano lo solicito.

Emp. Pues yo voy á exâminar  
 de este vil el artificio,

*mirando al Baron.*

llevando la luz al fondo  
 de su corazon. Has visto, *(llega à él.*  
 Baron, los grandes cuidados  
 del trono?

Bar. Señor, yo admiro  
 como vuestro corazon  
 se entrega á tanto infinito  
 trabajo gustoso: os falta  
 el reposo, y hago juicio  
 pudierais con mas sosiego,  
 mirando ântes por vos mismo,  
 cuidar del bien de la patria,  
 y miraros mas tranquilo.

Emp. Qué quieres? Yo he consagrado  
 á mis vassallos queridos,  
 mi vida, Baron; y como  
 en ellos miro á mis hijos,  
 como padre de familia,  
 cuidarlos mucho es preciso.  
 Yo sería el mas dichoso,  
 si mis desvelos continuos,  
 les remediara sus penas,  
 que es lo único, á que aspiro.

Bar. Pues lo dudais, señor?

Emp. Sí.

Al trono cercado miro  
 de felicidades; que  
 impiden ver los conflictos  
 de los desdichados: quantos  
 rodean á un Rey; registro,  
 que se tienen por dichosos;  
 le callan, que hay afligidos  
 en su Reyno, y esto le hace,  
 que no cumpla con los gritos,  
 que dá su benevolencia,  
 deseando al pobre su alivio.

Bar. Qué heroico célebre en la historia,  
 mejor que vos ha sabido  
 asegurar, señor, ese  
 grado de gloria, y heroismo!

Emp. Adulador!:: Tú lo sabe;  
 pero en vano sus prodigios,  
 nos dicta la humanidad,  
 y compasion, pues captivos  
 siempre en nuestras regias dichas,  
 al infeliz no le oimos.

Qué nada pueda juzgar  
 nuestra vista! Este dominio,  
 esta altura, y magestad,  
 nos retiene como en grillos,  
 muy apartados del pueblo,  
 y de aquellos, que su alivio  
 en sus Soberanos ponen,  
 y no pueden conseguirlo.  
 Yo temo siempre, á pesar  
 de mis cuidados, y arbitrios,  
 que se oculten á mi vista  
 los que de ella son tan dignos;  
 los desdichados, aquellos  
 que á su desgracia rendidos,  
 tienen en mí su esperanza,  
 y no lleço á distinguirlos.  
 Conoces, Baron, á alguno?

Bar. Yo, señor?

Emp. Sí, tú: te estimo,  
 y te abro mi alma; si sabes  
 que se halla en algun conflicto  
 algun vasallo, y que debe  
 ser de mi amor atendido,  
 habla: pagame el deseo,  
 que á í inflama al pecho mio.  
 Los infelices vassallos,  
 tienen en mí un padre fino:

Dí si conoces á alguno,  
será al punto socorrido.

Bar. Gran señor, por todos lados  
á vuestro pueblo exàmino  
feliz por vuestras bondades.  
El bendice enriquecido,  
los dias del Soberano,  
que adora.

Emp. Traydor! Indigno  
lisonjero! No han llegado? *ap.*

Wal. No señor. *Walton.*

Emp. Como resisto  
mi justa cólera! Mas  
probemos con otro arbitrio;  
puede ser, que al oír su nombre,  
le confunda su delito.  
Baron, me aflige una duda,  
y espero ser bien instruido  
de tí.

Bar. Con sinceridad,  
señor, á hacerlo me obligo.

Emp. Alguno ha dicho, y confieso,  
Baron, lo sentí infinito,  
que despues de que el famoso  
Wilson murió, habiendo sido  
*(el Baron se sobresalta.)*

el defensor de la patria,  
y terror del enemigo,  
su familia está en pobreza.  
Si sabes, que es verdad, dilo,  
que su felicidad, yo  
haré le lleves tú mismo.

Bar. Señor::: Qué le diré::: Creo:::  
Emp. Qué, Tezél? *(sobre saltado.)*

Bar. Qué ese es delirio;  
yo no puedo presumir  
tenga tan triste destino.

Emp. Se dará Traydor mayor *ap.*

Wal. (ómo sostiene el impio  
*(à el Emperador.)*  
su impostura!

Wil. Y qué no pueda  
yo hablar! Aquí estoy metido  
en un tormento! Engañar  
al Príncipe así, Dios mio!  
Que ahora no lleguen, y quiten  
el velo á tanto artificio!

Emp. Que en efecto, no conoces

niagun desgraciado, digno  
de mi proteccion, Tezél?

Bar. Señor, ya os he respondido.

Ay alguno?

Emp. No lo sé;  
mas saberlo solícito.

*En este momento irán entrando en la scena, con pasos tímidos, Derick, y Adelina; se forman entre los otros pretendientes. Ella reconoce á Wilkin, y hace al verle un movimiento, que la manifiesta sorprendida. El Baron repara en ella,*

*y se inmuta.*

Ade. Ay Dios, Wilkin! *(á Derick.)*

Der. No tembleis; *(ap. á Adelina)*  
aprended á tener brio *temblando*  
de mí.

Bar. Qué veo! *ap.*

Emp. Haz memoria; *(al Baron.)*  
tal vez á alguno desvalido  
conozcas.

Wil. A cielos! Ella *(ap.)*  
es! Mi cor-zon tranquilo  
está ya de sus sospéchas,  
y mi gozo es infinito!

Bar. Yo::: Señor::: no sé::: Quién pudo  
á la Audiencia conducirlos! *ap.*  
turbado, y mirando á Derick, y á Adelina.

Emp. Habla; qué tienes?

Bar. Señor:::

Emp. Que se ha turbado exàmino, *(ap.)*  
y pálido está su rostro.

Yo creo que ya han venido.

*(aparte á Walton.)*

Wal. No los veo, señor.

Emp. Sí;

su semblante me lo ha dicho.

*El Baron se separa del Emperador, y vá ácia Adelina. Aquel observándole, pasa de pretendiente en pretendiente, demostrando da una respuesta favorable á cada uno.*

*Walton sigue siempre al Emperador.*

Bar. Vos en palacio? Qué es esto?

Qué quereis aquí? Idos, idos.

*(con imperio.)*

Adel. Señor::: *(teme rosa.)*

Bar. Saíd al instante,

Ade. Mí madre:::

**Der.** Cómo? Yo mismo  
la he hecho venir, y no quiero  
se vaya. Habeis entendido?

**Bar.** No esperéis la menor gracia,  
sino salís de este sitio.

**Wil.** Señor Baron, á esa Dama á él *ap.*  
dexad, que á los pies invictos con ira.  
llegue del Emperador.  
Quizá en, ellos tenga asylo  
su inocencia, y la maldad  
correspondiente castigo.

**Bar.** Yo no la estorvo, Wilkin.

**Wil.** Qué gran traidor!:: Ya lo miro.

**Emp.** Ya no hay que dudar, Walton, *ap.*  
ellos son. Has advertido,  
que de aquí los quiere echar?

**Wal.** Si señor.

**Wil.** Como el impio *ap.*  
procuró hacerlos salir!  
Dios sabrá darle el castigo  
á su maldad.

**Bar.** Que salgais *(á ellos ap.)*  
de aquí al instante, os repitó.

**Der.** Y que no quiero que salga,  
señor Baron, ya os he dicho.

**Emp.** Yo creo los amenaza? *(ap. á Wal.)*  
No suframos dé un iniquo  
trato, á quien no le merece.  
Hay aquí algun desvalido *(llega á ellos.)*  
que Tezél proteja?  
*Adelina, despues de haber reconocido al Emperador, dá un grito asombrada, y se sostiene sobre Derick.*

**Ade.** Ay Dios!  
Dónde estoy! Qué es lo que miro!

**Emp.** Qué extremo desórden!

**Wil.** Ah!

Qué momento!

**Ade.** Este es el mismo *(ap. á Derick.)*  
de hoy, y es el Emperador!

**Der.** Tanto mejor:: Yo lo afirmo. *(ap.)*

**Ade.** Yo muero, Derick! Pues creo  
que desprecie:: *(á él ap.)*

**Der.** Qué mal juicio!  
Es muy grande para creerse  
de vuestra accion ofendido.

**Emp.** Sosegaos: qué me teneis,  
qué decir?

**Ade.** Yo::

**Wil.** Qué propicio *(ap.)*  
se muestra el cielo! Me asiste  
tan amable regocijo,  
que agitado el corazon  
no cabe en el pecho mio!  
*El Baron quiere marcharse cuidadosamente.*  
*Lo advierte el Emperador, y le hace detener.*

**Emp.** Espera, Baron. Di tú *(á Der.)*  
lo que quieres.

**Der.** Aturdido *(ap. temblando.)*  
estoy, por Dios!:: Un señor:: *(al Emperador.)*  
el mas benéfico,:: y pio,::  
esta sortija,:: en la calle,::  
el diamante,:: y un bolsillo:

**Emp.** A, sí: sois vosotros los  
que encontré, y que me habeis dicho,  
que el Baron::

**Bar.** Yo tiemblo! *(ap.)*

**Emp.** Estaba  
interesado con migo  
por vosotros?

**Wil.** Qué podrá *(ap.)*  
re pender á su delito!

**Emp.** Y qué con todo su esfuerzo  
me pintó vuestro conflicto:  
pero que inflexible yo,  
le negué ayer muy altivo,  
y en extremo rigoroso  
dar á vuestro mar alivio?

**Wal.** El traidor, tiembla! Y su rostro  
es de su maldad el signo. *ap.*

**Ade.** Señor:: *(con temor.)*

**Emp.** Habla: nada temas.

**Der.** Ninguna cosa hemos dicho,  
señor, que verdad no sea.

**Emp.** Acaso, tú me has pedido  
jamás por esta familia? *(al Baron.)*

**Der.** Jamás! cómo!

**Bar.** Habia temido:: *(siempre turbado.)*

**Emp.** Qué temor tan delincuente!

**Bar.** Yo esperaba::

**Emp.** Qué? *con ceño.*

**Bar.** Un propicio  
momento::

**Emp.** Pues para mí  
quando no le hay? Lo que estimo

á los que me manifiestan una de gracia, un destino desdichado, de quien debe ser de mi amor atendido, sabes, y que estoy dispuesto siempre para esto.

Wil. Es preciso!  
que le atosigue su misma confusion!

Bar. A haber tenido ocasion, señor:::

Emp. Pues qué, te ha faltado? En este mismo instante, no la tuviste? No te ha instado mi cariño, me digeras si sabías de algun mísero afligido, que mis gracias mereciese?

Bar. Yo iba ya, señor:::

Emp. Ya miro, muy agrado, que ibas solo á denigrarme, pérfido! Que mal reprimo este furor, que me guia!

Bar. Señor::: Eso habeis creido de mí!

Emp. Pues atrevete, temerario, á desmentirlos. Hay estan, traidor. Ya es tiempo de descubrir tu delito. Con que rasgos, con que rasgos, con mucho enojo; el Baron tiembla. tan injuriosos, é indignos, te has atrevido á pintarme! Ellos, ellos me lo han dicho.

Der. Y qué no se caiga muerto de horror!

Bar. Terrible peligro!

Emp. Tu amistad, infeliz hombre, mucho mas las ha servido, (á Der. que de este audaz el favor, y engañoso patrocinio.

Der. Yo hice, señor, lo que pude; pero solo el Baron hizo lo que no pudo en conciencia.

Emp. Dices bien, y yo lo afirmo. Mas la deuda está pagada?

Ade. Ah, señor! Qué cruel conflicto.

Emp. Qué es eso?

Ade. Mi madre, llena de aquel honor, que ha tenido siempre, creyó que de quien no conoce, era delito tomar:::

Emp. Pues que, no ha aceptado de mi amor aquel indicio?

Der. Pudiera pensar, que su Soberano hubiera sido? Señor, Madama Wilson le ama, y respeta infinito; y hubiera vuestras bondades gustosamente admitido, como que las solicita, en su infelice destino; pero creyó de otra mano aquel bien, y su martirio fué insoportable.

Ade. Y en medio de sus ansias, fué preciso obedecerla, señor. Por esto solo he venido, y me ha obligado á volveros:::

Le presenta con gran timidez el bolsillo, y la sortija, que quita á Derik. El Empeñador admirado, no lo toma.

Emp. O, cielos! Qué es lo que miro! Grandeza de ánimo digna de asombro! Exceso, y abismo de virtud! En el mas triste, mas infelice destino, sin recurso, y anegada en un cumulo excesivo de penas, una muger obrar así! Qué prodigio! Mis lágrimas, sin poderlas detener, corren! Has visto, Walton, exceso mayor de perfeccion! Y tú, impio, (al Bar. cruel Tezél, me has ocultado estas mugeres, que estimo! Corred, conducirme á esa (á Derik y á Adelina)

digna madre. Yo te prohibo (al Bar. salgas sin mi orden de aquí.

Der. Vaya, Adelina, con migo con un exceso de alegría. venid. Vamos. Inflamado

á mi corazon registro  
del gozo mas singular!

*Ade.* Cielos, qué feliz he sido!

*Vanse llenos de gozo.*

*Bar.* Adónde me ocultaré!

*ap.*

*Wal.* Todo quanto hoy exámino, *ap.*  
es un portentoso!

*Wil.* Adelina, *ap.*

con el corazon te sigo!

*Presentase un Caballero á los pies del Em-  
perador: éste repara en él, y le dice  
muy alegre levantándole.*

*Emp.* A, que eres tú: tú, columna,  
y protector peregrino

de la Justicia, y las Leyes,

de todo el basto distrito

de la Provincia en que vives:

á la que han enriquecido,

é ilustrado, tu virtud,

y los muchos beneficios,

que haces á aquellos vasallos,

siempre felices contigo:

tú, que léjos de mi corte,

quieres mas ser el asilo

de la equidad, y razon,

que en ella ser sacrificio

*(mirando*

de la maldad, la lisonja,

*al Bar.*

el engaño, y artificio:

tú, en fin, padre de la patria,

dí, qué causa, qué motivo

te conduce á mi palacio?

*Cab.* La humildad, y los gritos,  
señor, de los infelices.

*Emp.* Cómo?

*Cab.* Golpes repetidos

de funestas tempestades,

azotes bien merecidos

de las venganzas de Dios,

con teson endurecido,

en poco tiempo asolaron

nuestros campos; los que vistos

ayer, eran una alfombra

verde, y bella donde quiso

obstentar naturaleza

de su poder los prodigios,

y hoy vistos, de su belleza

ni aun conservan un indicio;

porque duros, agostad.

secos, y ya renegridos,  
privan á sus habitantes

tristes, de aquel fruto opímo,

que esperaba su sudor,

y recogió su gemido!

Con zelo noble, señor,

el pueblo hasta aquí ha cumplido

con su Príncipe, y Estado,

para los gastos precisos

de la postrera campaña,

y otros muchos donativos.

Pero hoy, señor, solamente

sus llantos, y sus gemidos,

os ofrece su amor tierno.

*Emp.* Yo con gusto los recibo,

y se honra mi corazon

con ellos, por ser tan finos.

Dé los tributos impuestos

por las leyes, los eximo

por diez años. Pero puede,

acaso, este beneficio

quitar su dolor, y dar

a mi compasion alivio?

No, por cierto. Vuelve, vuelve,

y vigila por tí mismo,

que queden libres de su

miserio, y triste destino.

Los fondos públicos, que

son el tesoro esquisito

de infelices, á tu voz

para ellos mandaré abrirlos.

Pues si mis vasallos lloran,

cómo he de estar yo tranquilo?

*Cab.* Dios dilate vuestra vida,

para asombro de los siglos!

*Y salen precipitadamente, y llenos de asom-*

*bro Derick, y Adelina, y corren llorando*

*á los pies del Emperador.*

*Der.* Señor, ::: Madama Wilson:::

*Ade.* Mi madre:::

*Emp.* Qué ha sucedido? *(los levanta.*

*Hablad.*

*Der.* El mal Escribano,

y el Alguacil, *(cruel martirio!)*

abroquelados con un

orden injusto, á mis gritos

sordos, con un corazon

obstinado, y seducidos *(mirando á l*



por la maldad, á la carcel *Baron.*

(ah, señor) la han conducido!

*Emp.* Ay Dios! Qué inhumanidad!  
Wilkin, corre, y de orden mio,  
traemela aquí.

*Wil.* Con qué gusto  
vais á ser obedecido,  
señor!

*Walton* pone otro guardia en su lugar,  
y *Wilkin* se va.

*Der.* Lo poco que tengo,  
no quisieron admitirlo  
por fianza de ella! Mi zelo,  
mi llanto, ni los suspiros  
de madre, y de hija sirvieron.  
Estaban endurecidos *(mirando al*  
por otro precepto! *Bar.*

*Emp.* Cómo?

*Der.* Si señor, así lo dixo  
el Lacayo de Tezél.  
Este, recogió el recibo  
del acreedor, y con él,  
y de óden de su amo, han ido,  
y en honor de la maldad  
han hecho este sacrificio.  
E to es verdad: con el caso *(al Bar.*  
de esta mañana lo afirmo.  
Mandad, señor, que el *Baron*  
hable.

*Bar.* De mi precipicio  
llegó el momento!

*Emp.* Qué pueda *ap.*  
haber un hombre nacido  
tan injusto como tú!  
Qué atentado! Y qué suplicio  
podrá ser bastante, para  
satisfacer tus delitos!  
Pero aun en este momento  
pretendo, que seas testigo  
de mi bondad. Son las nueve:  
*(mirando el Relox.)*

ántes de la diez, te intimo  
salgas de mi corte; y no  
subistas en mis dominios;  
si estimas tu vida. Todos  
tus bienes te los confisco,  
para que puedan gozarlos  
los que los han merecido

mejor que tú. Huye infame,  
*(vase el Baron confundido.)*

huye de mi vista, impio.  
*Walton*, haz que luego ocupen  
su casa, y á los Ministros  
por él sobornados, manda  
los prendan.

*Wal.* Sereis servido.  
*Supone da sus órdenes á algunos,*  
y éstos se van.

*Emp.* Me da pena conocerme!  
No ha sido, no este castigo,  
á su culpa competente.  
A traidor! Pielago iniquo  
de la maldad! Bien aprendo  
con tan horribles motivos,  
á doblar mi vigilancia,  
para mirar por mí mismo  
todo, todo, y corregir  
tan abominables vicios!  
Qué lección!: Enjuga el llanto,  
*(á Adelina.)*

tierna criatura. Si ha sido  
este dia cruel, en él  
verás tus gustos cumplidos;  
y el amor ha de ser quien  
los haga mas excesivos.

*Ade.* El amor, señor! En este  
momento, qué he de deciros!  
Mi corazon se abre á vuestros  
ojos! Lo que está escondido  
en él, os es manifiesto!  
Pero vos veis, que no estimo  
mas interes, que á mi madre!  
Ella llora y yo suspiro;  
ay Dios! No siento otra cosa  
que su dolor, que es el mio!  
Quándo ella logre descansos,  
su hija, señor, tendrá alivios!

*Sale Wilkin apresuradamente que conduc*  
*de la mano á Madama Wilson turbulenta,*  
*y asombrada: ambos llegan á los*  
*pies del Emperador.*

*Wil.* El centro de la virtud,  
está á vuestros pies rendido,  
señor: Madama Wilson  
es esta.

*Emp.* Yo la recibo *(la levanta y Wilkin*

con mi corazon. *hace lo mismo.*

*Ade.* Ah, madre! *Corre d'ella y la abraza.*  
Hoy renazco en vuestros finos brazos!

*Der.* Señora! *(Acercándose d'ella.*

*Emp.* Virtuosa muger, depon tu conflicto. Acercate á mí.

*Mad.* Señor::: *(turbada.*

*Emp.* Da tus penas al olvido. No tiembles. Estan mis brazos abiertos, y muy propicios para tí; porque en Wilson tuve un vasallo el mas digno, por su honor, y su valor; y si no fué retribuido su mérito por su muerte, hoy su premio determino, que recaiga en el objeto, que en su pecho, y su cariño, tenía tan grande parte.

Este, en tu hija le registro; y porque pueda Wilkin ser de esta familia asilo, hacer á la hija dichosa, y á tí feliz, á los mismos empleos, que Wilson tuvo, le elevo: del favor mio esta es la primera prueba; pues á los muchos servicios de Wilson, y á la virtud de los dos, mas es debido. Quiero que Wilkin los tenga

*(á Adelina con cerneza.*

por tí, que á este precio, es fixo le serán siempre mas dulces, mas amables, y espresivos.

*Mad.* Cómo, señor?

*Emp.* Cómo? Siendo, si es su amante, su marido.

*Wil.* Ah, señor! A vuestros pies con mi júbilo os explico mi gratitud!

*Mad.* Justos Dios!

Quántas mercedes recibo de vos, por la amable mano de mi Príncipe benigno!

*Der.* Ah, señora! Yo no habia,

lo que escuchado, previsto! Corre fuera de sí, y abraza á Madama. Pero señor, perdonadme, que mi desórden no quiso faltar á vuestro respeto. *(reconociendo su desórden.*

Mi corazon no ha podido contener su extremo gozo.

*Walton* quiere separarle, y el Emperador no lo permite.

*Emp.* Dexale; pues mas estimo sus naturales extremos, que todo el arte fingido del adulator. Al alma van aquellos, y exâmino, que les falta lo engañoso, y les sobra lo sumiso.

*Der.* ¡Ah, buen Príncipe! Con esa bondad suprema, es preciso no encontreis un corazon, sino el de Tezél maligno, que no os ame. ¡Qué inflamado siento de este amor al mio!

*Emp.* ¡Tezél! ¡Tezél! ¡Bien pudieras de este hombre haber aprendido á ser leal! Digalo mortal, *(á Der.* tu fiel proceder admiro.

De las rentas del Baron de Tezél, una te aplico, que te pueda sobritener con honor, gusto, y tranquilo.

Lo restante, de Madama Wilson es ya. A tí te elijo Walton, para que á Wilkin honres, siendo su padrino, en su dichoso Himenéo.

Mis vasallos, son mis hijos; con acreditar que soy un Padre bueno, he cumplido.

*Wil.* Viva nuestro Soberano justo, y piadoso por siglos.

*Der.* Y Alberto primero aquí, si agradar ha conseguido á un público tan amable, merezca por premio digno:::

*Todos.* Se disimule lo errado, y se aplauda lo instructivo.